

# La Almudaina

DIARIO DE LA MAÑANA - AVISOS Y NOTICIAS

Palma de Mallorca  
Santo Cristo, 14

Domingo 10 de Junio de 1951

Año LXIV-Núm. 23.532  
Apartado, 32

## El papel de España en la defensa colectiva

### Nuevas manifestaciones de Bradley

Londres, 9. -- En contestación a las preguntas de los periodistas, el general Bradley manifestó que desde un punto de vista militar, necesitamos toda la fuerza que podamos para nuestra defensa colectiva.

Se le preguntó entonces si desde un punto de vista militar incluía a España, y contestó afirmativamente. "Sería España un activo o un pasivo?", preguntó otro periodista, y el general Bradley contestó: "Un activo. Porque se tardará tiempo en fortalecer a los españoles, pero una vez fortalecidos, contribuirán a nuestra fuerza".

Bradley se negó a precisar si las deficiencias del rearme de algunos de los países del Pacto Atlántico.

"Creo --dijo-- que todos los países de Europa han realizado un esfuerzo adicional, como lo han hecho a cabo Estados Unidos y Canadá, pero no sabemos de qué tiempo disponemos y, a mi entender, debemos hacer todo lo posible para acelerar el rearme". -- Efe.

## ¿Será indultado Petain?

CIRCULAN RUMORES EN ESTE SENTIDO

PARIS, 9. -- CIRCULAN HOY RUMORES EN LA ISLA DE YEU, SEGUN COMUNICAN DE PORT-JOINVILLE, RUMORES CONSISTENTES DE QUE EL GOBIERNO ESTA ESTUDIANDO EL INDULTO DEL MARISCAL PETAIN. --EFE.

## En Washington no se han recibido los pretendidos sondeos de paz

### Así lo declaró el subsecretario de Estado James Webb

Washington. -- El Subsecretario de Estado, James Webb, ha declarado que los Estados Unidos no han recibido sondeos de paz de los comunistas respecto a la guerra de Corea.

En un discurso pronunciado ante las cámaras de televisión, Webb dijo también que está buscando la forma de terminar la guerra en Corea.

El siguiente paso de la ONU será establecer una Comisión libre e independiente de Hemonos dicho con claridad que creemos que esto se puede conseguir por medios pacíficos, si se pone fin a la guerra.

Londres. -- El General Bradley, jefe del Estado Mayor conjunto norteamericano, ha celebrado una conferencia con el Ministro de Defensa de la Gran Bretaña, Emmanuel Shinwell, habiendo circulado insistentemente el rumor de que uno de los temas de la conversación ha sido la posibilidad de llevar a cabo una nueva gestión de alto el fuego en Corea.

Londres (Urgente). -- El general Omar Bradley, jefe del E. M. conjunto norteamericano, ha desmentido rotundamente el que haya discutido fórmula alguna de "alto el fuego" en Corea, con el Ministro británico de Defensa Emmanuel Shinwell.

Bradley celebró una conferencia de prensa y fué interpelado varias veces sobre el asunto de alto el fuego, relacionándolo con el viaje casi secreto del Secretario de Defensa Marshall.

## Trágicas jornadas para la aviación

Washington, 9. -- Las jornadas de ayer y hoy han sido catastróficas para la aviación norteamericana, aparte del accidente múltiple ocurrido ayer en Indiana a ocho "Thunderjets" y en el que perdieron la vida tres pilotos se anunciaron nuevos accidentes aéreos en el país y en Europa.

En una base de Texas minutos después de despegar, se estrelló un bombardero B-29 del que ningún tripulante se ha salvado.

Cerca de Albuquerque, se precipitaron al suelo un aparato de la marina pereciendo los tripulantes, logró salvarse el funcionario civil de la marina, Cayton Sherard quien ha manifestado que cuando se incendiaron los motores del avión se le ordenó que se arrojará en paracaídas. Otro piloto resultó muerto cerca de Baddad Arizona, al estrellarse el aparato que tripulaba.

El cuartel de las fuerzas aéreas de Wiesbaden (Alemania) comunicó que dos Thunderjets desaparecieron ayer en el curso de un vuelo de entrenamiento y por último han sido hallados a corta distancia del lago Azul (Colorado), los restos de un avión militar que se cree es el que hace siete años estrellóse llevando unos sesenta hombres a bordo. --Efe.

## La amistad de la Unión Sudafricana hacia España

Ciudad del Cabo, 9. -- La Unión Sudafricana está y estará siempre al lado de España para deshacer la injusticia cometida con esta por la ONU, ha dicho en un discurso el primer Ministro D. Malan, quien recordó que su país había votado constantemente a favor de España en el citado organismo internacional. -- Efe.



D. Malan

Madrid, 9. -- Esta tarde la esposa de S. E. el Jefe del Estado doña Carmen Polo de Franco ha visitado la exposición del pintor inglés Apperley en el Circuito de Bellas Artes. La egregia dama fué recibida por el Presidente del Circuito de Bellas Artes y el artista.

Apperley actualmente reside en Tánger y ha venido a Madrid para realizar la exposición de su obra que ha sido muy elogiada por la crítica. --Efe.

## La esposa de S. E. visita una exposición

### El equipo español realiza en Bruselas un breve entreno

Bruselas, 9. -- El equipo de fútbol español se ha entrenado ligeramente esta mañana, después de lo cual los jugadores han asistido a una sesión de cine y han desahogado en preparación del partido de mañana, domingo, frente a Bélgica.

El entrenador Benito Díaz ha manifestado que está satisfecho del estado general del equipo, siendo dudosa la alineación de Moscú. --Alfil.

## Mac Arthur acusa a Marshall de la pérdida de China

### En una carta dirigida al Senador Land

Washington, 9. -- El general Mac Arthur afirma que el Secretario de Defensa, George Marshall, cometió uno de los mayores desatinos de la historia de la postguerra en China y añade que, por su culpa, el mundo libre se verá sumido en sangre y desastres.

En un telegrama que envía al Senador Land, que forma parte de la comisión senatorial que investiga la destitución de Mac Arthur, éste califica de mentira cualquier afirmación o insinuación de que él haya sido partidario de la alianza de los comunistas y nacionalistas chinos.

Mac Arthur subraya que Marshall al fracasar en su intento de lograr dicha alianza lo que hizo fue llevar a los comunistas al Poder que, finalmente, les convirtió en dueños de todo el continente chino. --Efe.



Mac Arthur

## Los negros en la universidad

Chapel Hill. -- Por primera vez en la historia han sido admitidos estudiantes de raza negra en la universidad norteamericana de Carolina del Norte.

Se han matriculado tres estudiantes de color, entre varios millares de blancos. --Efe.

## El Hércules venció por 3-1 al Córdoba

Alicante, 9. -- En partido correspondiente a la Copa Federación de Fútbol, el Hércules ha vencido al Córdoba por tres tantos a uno. --Alfil.

## NO SE DESCARTA LA POSIBILIDAD DE SABOTAJE

Washington, 9. -- Al ser preguntado por las posibles causas del accidente aéreo ocurrido en las proximidades de Richmond, Indiana, en el curso del cual se estrellaron ocho aviones F-48 Thunderjets, un portavoz de las fuerzas aéreas norteamericanas ha dicho hoy que no es posible hacer ninguna conjetura fundada.

El informante reconoció la posibilidad de que los aviones estrellados hubieran sido abastecidos con combustible de mala calidad, pero subrayó que esto era sólo una posibilidad.

Manifestó también que no descartaba los rumores de un sabotaje. --Efe.

## Conjeturas acerca del viaje de Marshall al frente coreano

### Dícese que será utilizada la bomba atómica

Tokio. -- El Secretario de Defensa norteamericana, General George G. Marshall, ha celebrado una conferencia con el comandante supremo aliado, General Ridgway en el cuartel general de este último.

Se entrevistaron a las 2 horas 55 minutos de la madrugada del sábado (hora local).

No existe el menor indicio que permita deducir las razones de este viaje, que se mantienen en el más absoluto secreto. Marshall dijo, únicamente "que deseaba ver el octavo ejército" y esto ha dado lugar a una abundante cosecha de rumores.

Entre estos figuran el de que las fuerzas de las Naciones Unidas piensan arrojar la bomba atómica en el "triángulo de hierro" (Chorwon-Piongi-Kumwa) y que Marshall ha llegado para inspeccionar el lanzamiento; que otro motivo era saber exactamente la fuerza de los aliados y la flexibilidad de los rojos antes de comenzar las negociaciones de tregua; que el octavo ejército pondrá en servicio nuevas armas, mantenidas hasta ahora en secreto, probablemente artillería atómica y Marshall ha venido a Tokio para tratar del uso de la miema con Ridgway; que su viaje tiene por objeto dar órdenes a Ridgway para detener su ofensiva y, finalmente, que trae la orden avanzar hasta el Yalú.

Todos los motivos señalados anteriormente no pasan de ser rumores sin el menor fundamento, si bien nadie quiere aceptar la explicación dada por Marshall, de la misma manera que los miembros del congreso se niegan a creer la versión oficial de Washington sobre el viaje del Secretario de Defensa. --Efe.

## La princesa Margarita recibe una ducha inesperada

Detchet (Inglaterra), 9. -- La princesa Margarita recibió una verdadera ducha al romperse un toldo bajo el que conversaba y en el que estaba depositada agua de un reciente chaparrón, en ocasión de inaugurar un campo de deportes de esta localidad.

La Princesa facilitó la continuación del acto tomando la cosa a broma, hasta el punto de reír a carcajadas. -- Efe.

## Falleció el general Don Siro Alonso

Madrid, 9. -- Ha fallecido el general don Siro Alonso a primeras horas de la tarde.

El cadáver del general recibirá sepultura en su pueblo natal, Bembarre, en la provincia de León. -- Cifra.

# La Almudaina

Decano de la prensa mallorquina

Redacción y Administración

Santo Cristo, 14

TELEFONOS:

Dirección 5-1-6-7

Redacción 2-1-4-8

Administración 4-9-7-3

Apartado 52

## Mostacilla

### MIL PIEDRAS

Ante tanta bombilla pública hecha "polvo" y tantas pedreas callejeras que nuestros "chavales" practican en todos los barrios de nuestra ciudad, creemos que no estará mal llevar aquí algo ejemplar sucedido en Suiza, país modélico en muchas cosas.

No hace mucho, un niño fue sorprendido por un agente lanzando piedras a otro compañero. Como en aquel país —maravilloso— se cuida mucho de la educación ciudadana de los niños, el niño fue arrestado.

Como había "cometido un delito penado por las leyes", un magistrado le condenó a lanzar mil piedras, una a continuación de otra, sin cesar. El niño al oír el castigo se sonrió ligeramente, y el Juez hizo lo mismo.

Ante los agentes de la autoridad, comenzó la prueba. Pero a medida que avanzaba el cumplimiento de la misma, el niño iba cambiando de actitud. A las cien piedras se encontraba ya fatigado; a las doscientas quiso abandonar la dura tarea; pero, la justicia inflexible, le comunicó que si no cumplía la pena pasaría cinco días en la cárcel. El niño continuó lanzando piedra tras piedra con honda desesperación. Al final, los proyectiles caían casi a sus mismos pies. Pero el niño se sintió tan humillado y deshecho, que prometió a todos, solemnemente, no lanzar una piedra en su vida.

Huelgan comentarios.

EL DE TURNO

## La imposición de la Medalla de la Ciudad al Sr. Pardo Suárez

El próximo martes, día 12, a las 12 horas, en el Salón de sesiones del Ayuntamiento de esta Ciudad, en sesión pública y extraordinaria, tendrá lugar el acto de imposición de la Medalla de Oro de la Ciudad al Excmo. señor don José Manuel Pardo Suárez.

# De Sociedad

Confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica, falleció ayer en esta ciudad el que fué nuestro buen amigo el industrial y propietario don Juan Roca Deyá.

Ha muerto el extinto víctima de larga y penosa enfermedad sufrida con resignación, que le obligó a abandonar tiempo ha la dirección de sus negocios.

Desde muy joven se dedicó a la industria del curtido y del calzado, y consiguió con su esfuerzo e inteligencia, con su laboriosidad y competencia, a la vez que el progreso de aquellas, conquistar un prestigio entre los industriales del ramo.

De carácter campechano y trato afable, tenía numerosos amigos en todos los estamentos sociales, pues los consiguió así en el trato social como en el particular; y por ello su muerte será hondamente sentida en amplios círculos de nuestra ciudad.

A sus afligidos familiares, en especial a su esposa doña Francisca Rubert, a sus hijos don Tomás, doña Margot, doña Juana-María y doña María del Carmen, a sus hijos políticos doña Toña Ripoll y don Juan Calafat, a su hermano el industrial don Antonio, a sus hermanos políticos don Guillermo Rubert, doña Juana Ballester, doña Lucía Fano y doña Magdalena Morro, a su primo don Antonio Deyá y a las razones sociales "Francisca Rubert Morell, "Hijo de Antonio Roca" y "Antonio Deyá, S. L.", testimoniamos nuestra sentida condolencia.

Con motivo de la inauguración del nuevo local del Real Aero-Club de España en Madrid, que tendrá lugar el día 13 de los corrientes y para la asistencia a la misma, han sido comisionados en representación del Real Aero-Club de Baleares, los Sres. Directivos don Tomás González Moro, don Nicolás Cotener y don José Mayol, los cuales saldrán el martes próximo.

El hogar de los esposos don Luis de la Fuente y doña Juana Cifre se ha visto aumentado con el nacimiento de una niña, tras delicada operación practicada felizmente.

En el avión procedente de Madrid, ha regresado el Presidente de la Cámara de Comercio don José Casasnovas Obrador, después de asistir a la reunión celebrada en aquella capital por el Consejo Superior de las Cámaras Oficiales de Comercio, Industria y Navegación de España.

Llegaron de Barcelona don Jerónimo Massanet, don Francisco Socias, don Gaspar Font y don Jaime Mas.

De Valencia llegaron don Rafael Nadal, don Fernando España y don Vicente Enseñat.

Salieron para Barcelona el Magistrado Juez don José Vidal Fiol, don Juan Nadal, don José Roselló y don Rafael Cerdó.

En el avión correo llegaron de Madrid don Juan Serra Ramis, don Ramón Vicens Casasnovas y don Juan Jaume Miralles.

Para Barcelona salieron don Ramón Estrany Jaume, don Antonio Roses, don Jaime Rullán Colom, don Manuel Salas Garau, don José Roses Montis y doña Guillermina Roca de Pou e hija.

De Valencia llegaron don Bartolomé Perelló Alomar y don José Piña.

Para Madrid salieron don Miguel Sard, don Miguel Sampol, don Onofre Terrasa y don Antonio Company.

De la ciudad condal llegaron don Enrique Feliu, don Juan J. Marqués, don Guillermo Coll Terrades y el Rdo. don Antonio Bauzá.

## MUSICALES

### EL CONCIERTO DE LA SINFONICA

El programa que la Orquesta Sinfónica de Mallorca prepara para el martes en el Teatro Principal, a las 7:30 de la tarde, ha sido bien acogido por la diversidad y carácter de las tres composiciones que han de interpretarse.

Ha llamado la atención la reposición que se anuncia de la "Sinfonía Fantasia Corea" de Ekital Ahn que se dió a conocer en nuestra Ciudad hace cerca de cinco años y la que ha sido notablemente reformada. La Rapsodia rumana" de George Enesco, fué también puesta en programa hace algún tiempo y ha sido solicitada repetidamente. Accediendo igualmente a la demanda de muchos aficionados se ha incluido la famosa "Patética" del gran músico ruso Pedro I. Tschaukowsky.

## Lea LA ALMUDAINA

### PUERTO DE POLLENSA

# HOTEL SIS PINS

## PROXIMA INAUGURACION

# Decía La Almudaina

Hace 50 años

10 DE JUNIO DE 1901

Don Ricardo Salvá ha comunicado a este Gobierno provincia que dentro de breves días piensa publicar un periódico que se titulará "La Tribuna".

En el certamen convocado por la Sociedad Barcelonesa Amigos del País ha obtenido medalla de plata y diploma maestro de Santa María don Juan Riutort por una memoria sobre el tema "Conveniencia de simular el dibujo con escritura en la enseñanza primaria".

Se ha publicado el fallo de la Exposición Avícola, que clausurará dentro unos días.

Han obtenido premios don Gobiern Singala, don Mateo Ragues, don Pedro Rullán, don Juan Frau, don José Zañateza, don Jaime Sitjar, don Antonio Forteza, don Pablo Riusa, don Fernando Moragues, don Manuel Salas y don Félix...

Barcelona. Dice un periódico que han sido ya firmados los contratos de seguro y remolque al puerto de Mahón dique de Subic.

Hace 25 años

10 DE JUNIO DE 1926

La Comisión de Monumentos ha dirigido un escrito al gobernador en el que solicita, alarmada ante las obras de ma que se inician en la tribuna de la Casa Consistorial, se ordene al Ayuntamiento que los proyectos que, en su apriete los someta a informe de dicha Comisión.

Embarcó ayer para Valencia, de paso para Madrid, Comisión de fuerzas vivas que va a gestionar la no inclusión de Palma en la segunda tarifa de la contribución industrial. Forman la Comisión el Marqués del Palmer, el Conde Peralada, don Gabriel Carbonell, don Jaime Muntaner, don...

Ha terminado los estudios en la Escuela Industrial de Tarrasa don José Moll Ribas.

Ha sido admitida para figurar en el Museo de Arte Moderno una obra del joven pintor don Emilio Pou...

En el Oratorio de San Pablo se celebró la boda de la señorita Antonia Clar Frontera con el comerciante don...

## Inauguración del «Nacional Hotel»

Desde ayer cuenta Palma con un nuevo Hotel, que si bien su capacidad no puede hacer frente y solventar el problema latente y cada día más acuciante del hospedaje de esa gran masa turística que el clima mallorquín y las bellezas de la isla canalizan hacia nuestra "Roqueta", mitigará en algo la escasez que ya en estos días se viene notando de alber-

gues para los muchos que nos visitan. Ayer tarde con la asistencia de numerosos y distinguidos exponentes de las familias Juan-Servicio del Delegado en Baleares Dirección General del Turismo don Gabriel Fontiente de Alcalde don Suau, Delegados de las Agencias de Viaje establecidas en Palma y representantes de distintas entidades locales, tuvo lugar la inauguración del coquetón establecimiento bajo la denominación de "Nacional Hotel" ha sido instalado en la calle del Marqués de núm. 125, frente al Paseo y sobre el Paseo Marítimo.

Decorado con exquisitos tonos blancos y cuenta el nuevo Hotel 30 habitaciones con cada una de ellas, total defacción y la mayor mismas con cuarto de individual. Mas de la mitad habitaciones tienen mirador con su bella perspectiva questrá hermosa bahía y su emplazamiento nada envidiar a sus compañeros.

Una sala de descanso de estilo andaluz con su que en el centro anima el dato recinto con motivos atrayentes del tel dos coquetos terminales cuales se contemplan panoramas. Completan vos laudatorios del hotel el que al frente actua el experto en rias don Bernardo...

El propietario del Hotel" don Bartolomé juntamente con su Gerente del establecimiento más familiares numerosos invitados fueron deliciosamente damente obsequiados lenta merienda.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE!

# Don Juan Roca Deyá

INDUSTRIAL Y PROPIETARIO

Que falleció en el día de ayer, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Su Director Espiritual Rdo. D. Antonio Thomás, su desconsolada esposa Francisca Rubert Morell, hijos Tomás, Margot, Juana María y María del Carmen, hijos políticos Toña Ripoll Servera y Juan Calafat Nido, hermano Antonio, hermanos políticos Guillermo Rubert, Juana Ballester, Lucía Fano y Magdalena Morro, primo Antonio Deyá, sobrinos, demás familia y las razones sociales Francisca Rubert Morell, Hijo de Antonio Roca y Antonio Deyá S. L., al comunicar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan al rezo del Santo Rosario que tendrá lugar hoy a las 20 horas en la Iglesia Parroquial de Santa Eulalia y seguidamente a la conducción a su última morada, así como al funeral que se celebrará el próximo lunes a las 11 horas en la misma Iglesia Parroquial.

No se invita particularmente.

Casa mortuoria: Morey, 35.

El Excmo. y Rdm. Sr. Obispo de la Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

# NOTICIARIO LOCAL

## CUPON DEL CIEGO

### Sorteo del día de ayer

#### Núm. 864

### Curados en la Casa de Socorro

Durante el día de ayer fueron curados en la Casa de Socorro del Ayuntamiento de Palma:

Marcelina Rodríguez Feirro, de 47 años; mordida en ambas manos por una gata.

Miguel Marroig Colom, de 14 años; distensión ligamentosa en el tobillo izquierdo; por caída en la playa.

Catalina Avistando Janer, de 13 años; herida inciso-contusa en el muslo derecho y pierna izquierda; por explosión de un sifón.

Ramón Bauzá Fernández, de 26 años; extracción de un cuerpo extraño del ojo derecho.

María Juan Planells, de 22 años; herida contusa en la pierna izquierda; por caída en la vía pública.

Miguel Torres García, de 7 años; herida incisa en el tórax; con un vaso de cristal.

### Sindicato Provincial de la Piel de Baleares

Por la presente se convoca a todos los fabricantes de calzados a la Junta general que tendrá lugar en el salón de actos de la C. N. S. Provincial, el próximo lunes día 11 a las 4 de la tarde. Asuntos a tratar: 1.º Designación Vocales para asistir Asamblea Nacional en Barcelona; 2.º Índice asuntos a aportar a dicha Asamblea.

Dada la suma importancia de la reunión se ruega la máxima puntualidad en la asistencia. Palma 8 de Junio de 1951.—El Jefe Provincial.

### Conferencia de divulgación científica

Mañana lunes día 11 a las 9 de la noche y en el local diocesano de la H. O. A. C. (Arturo Rízzl 57), el Dr. don Francisco Valdés Guzmán, dará una conferencia sobre "Accidentes de trabajo y curas de urgencia".

### Movimiento en el puerto

Llegó de Valencia la motonave Postal "Ciudad de Ibiza". De Barcelona el vapor correo "Plus Ultra". A hora de itinerario salió para el mismo puerto de procedencia.

## Gobierno Civil

### EL EXCMO. Y RDMO. SEÑOR OBISPO SE DESPIDE DEL GOBERNADOR SALIENTE Y COMPLIMENTA AL INTERINO

El Excmo. y Rmo. señor Obispo doctor don Juan Hervás Benet, el pasado viernes por la tarde estuvo en el Gobierno Civil al objeto de despedirse del Excmo. señor don José Manuel Pardo Suárez, quien a su vez el día anterior había estado en el Palacio Episcopal en visita de despedida por haber sido destinado al Gobierno Civil de La Coruña.

El doctor Hervás cumplimentó igualmente al Gobernador interino el Excmo. señor don Gonzalo Fernández de Castro, Presidente a la vez de la Audiencia Territorial de Palma.

### VISITAS

Su Excelencia el Gobernador Interino don Gonzalo Fernández de Castro recibió en la mañana de ayer entre otras las siguientes visitas: el Secretario de la Defensa Pasiva Teniente Coronel señor Llompart, el Director Gerente de "Baleares" don Jorge Andreu, don Fernando Moscardó, don Pedro Dezcallar Tacón, Presidente del Círculo Mallorquín; el Subjefe del Movimiento don Gerardo María Thomás, el Inspector Provincial de Falange don Guillermo Pascual, el Teniente de Alcalde don Miguel Nadal, y don Fernando Truyols.

### FELICITACION AL ALCALDE DE LLUCHMAYOR POR SU CAMPAÑA PRO-ABARATAMIENTO DE LAS SUBSISTENCIAS

En la mañana de ayer al visitar al Excmo. señor Gobernador Civil interino señor Fernández de Castro, nos manifestó había felicitado al señor Alcalde de Lluchmayor por su plausible campaña en pro del abaratamiento de las subsistencias en aquella ciudad, la que ha dado el resultado conseguido con la natural satisfacción por parte de sus moradores.

El señor Fernández de Castro nos expresó su satisfacción por lo apuntado y espera que la divulgación de tan laudatorio hecho servirá de estímulo a las demás autoridades que tienen por misión lo hecho por el Alcalde de Lluchmayor y con ello el público saldrá beneficiado.

## DE INTERES PARA EL PUBLICO

Ante las innumerables falsificaciones de que es objeto el conocidísimo refresco

### "LACCAO"

se advierte a los consumidores que esta agradable bebida no se vende a granel sino embotellada y esterilizada, siendo por tanto burdas imitaciones las demás bebidas que se sirven a granel con el nombre de "LACCAO".

Si quiere paladear el auténtico "LACCAO" exija que al servirse le sea destapado el botellín en su presencia.



## CULTOS

### PARA MAÑANA

#### Jubileo de Cuarenta Horas

Empiezan en la Basílica de San Francisco, dedicadas al glorioso San Antonio de Padua. A las 8'30 Misa de Comunión y Novena con cánticos en la capilla del Santo.

A las 4 exposición del Santísimo.

A las 7'30, Rosario, Novena con sermón por el Rdo. P. Bernardino Rubert, T. O. R. y reserva de S. D. M.

#### Otras funciones

En la iglesia de Padres Capuchinos, continuación de la Novena de San Antonio de Padua, a las 7'30 de la tarde con sermón por el Rdo. señor don Antonio Gañellas, Pbro.

#### Visita a la Corte de María

A Nuestra Señora del Pulg, en San Jaime.

#### Santoral

Santos Bernabé, ap. y Restituto.

### PARA EL MARTES

#### Jubileo de Cuarenta Horas

Continúan en la Basílica de San Francisco, a San Antonio de Padua. Como el día anterior.

#### Otras funciones

En Montesión, a las 8, Misa de Comunión para los congregantes de la Virgen del Pilar, en su capilla.

#### Visita a la Corte de María

A la Virgen del Pilar, en Montesión.

#### Santoral

Santos Juan de Sahagun, ap. y León III, p.

### HOY, "DIA CATEQUISTICO"

Este "Día Catequístico" está establecido por la Iglesia para los fines siguientes:

1.º Recordar a los padres su obligación gravísima de la educación religiosa de sus hijos.

2.º Hacer ver el bien inmenso que se hace por medio del Catecismo.

3.º Mover a los cristianos que puedan, a que ayuden en esta labor del Catecismo, sobre todo, como Catequistas.

4.º Premiar a los niños que más se han distinguido en el estudio de la Doctrina Cristiana, como estímulo para su mejor formación.

5.º Obtener la colaboración de todos los fieles, mediante la Colecta que se emplea para el perfeccionamiento de todos los medios de enseñanza del Catecismo.

Hoy, a las 12, en el Palacio Episcopal, acto público, presidido por el Excmo. y Rmo. señor Obispo, de repartición de premios del certamen catequístico.

Se invita, de un modo particular, a los padres, directores de Centros Catequísticos, Maestros y Catequistas con sus alumnos.

### COLEGIO DEL SAGRADO CORAZON, SON ESPAÑOLET

La reunión mensual de las Hijas de María tendrá lugar D. M. el próximo martes, día 12, a las 5'30 de la tarde.

Se suplica puntual asistencia.

## Notaciones

El acuerdo del último Consejo de Ministros declaró pintoresco la cima del Randa pone en el primer plano de la actualidad la montaña que se alza sobre el llano de la isla, prestando a la bahía último término que la cierra, aliviando la angustia que produce el paisaje que se pierde en el horizonte.

Randa tiene, para los mallorquines, un doble aliciente. De uno allí se conserva el recuerdo de Ramón Llull, que en una de sus montañas, entregado a la meditación, y junto a la cual aun la tradicional y legendaria "mata escrita"; del otro, y Pablo Randa, el monte adquiere importancia en el día primaveral que desde la cima se ven el campo mallorquín que extiende bajo los rayos solares aún calidos el prodigio de los verdes y amarillos de la flora mallorquina.

La declaración gubernamental reconoce un reconocimiento explícito de un hecho que responde a una intrínseca manera de ser. Por sí Randa un lugar de atrayente belleza como otros de la isla, pero si pudiéramos verlo como un valor pasivo: lo bonito de Randa no es el monte, si no el magnífico panorama que, desde la cima, es dable contemplar.

En cualquier lado que se dirija se extiende el llano ubérrimo de la isla, en la cual donde es el cultivo herbáceo es denso y arbolado, y cuyo llano cede por un lado los montes tejados que forman la espina dorsal de la isla, la "serra" que se extiende de Andraitx a Formentor, y los otros es el mar brillante y tranquilo, visto desde Randa, surge de limite. Y emergiendo allí —agrupados a la sombra del campanario parroquial— de pueblos ponen la nota de colores claros entre el verde de la campiña.

Lo que ser Randa antaño —un ambiente lejano— un bosque poblado en que los olivos y los algarrobos crecen en competencia sus colores y su producción. Hoy es, en su parte, si no un páramo, como los hay en Mallorca, si un poco repeleto, comido por los abrasadores rayos del sol y por los helados vientos de invierno. Pero del mismo modo que en la cima se van avanzando las modificaciones que cambiarán el carácter un poco desértico, que vemos ver como en las laderas de montaña la repoblación forma haciendo su camino.

La atención que ha concitado Randa por su pintoresquismo y una continuidad en el tiempo de dar al monte lulliano un aire de vida exuberante vegetal, y meta del monte se alzaría a los ojos de los mallorquines como prueba más de que es factible conjugar lo útil, el producto de la vegetación, con lo agradable y hermosa del montículo que lleva por el nombre inmortales de Ramón Llull. — R.T.

## Librería Escolar

PLAZA CORT, 4 -- TELEFONO 1607  
 IMPRENTA - PAPELERIA - OBJETOS DE ESCRITORIO  
 Venta de toda clase de obras al contado y a largos plazos  
**Especialidad en 1.ª Enseñanza**

# NACIONAL HOTEL

ESPLENDIDA SITUACION SOBRE LA BAHIA DE PALMA

## Gran confort : - : Cocina selecta

Marqués de la Cenía, 125 **Teléfono 3892**

## UROMIL

### LA SANGRE INTOXICADA

Por el ácido úrico



La intoxicación úrica es la causa del Artrismo, Reuma y Gota. El Uromil purifica la sangre y lava los riñones, eliminando así las concreciones úricas. Por ello el Uromil está indicado para combatir el Reuma, Gota, Artrismo, Arterioesclerosis y todas las enfermedades de origen uricémico. C. S. 10.863

### CONTRA EL REUMA

## "ORQUESTA SINFONICA DE MALLORCA"

Maestro Director EKITAI AHN

### TEATRO PRINCIPAL

Martes día 12 a las 7'30 tarde

Programa

I  
 Rapsodia rumana . . . . . George Enesco  
 Sinfonia Fantasia "Corea" . . . . . Ekitai Ahn

II  
 Sexta sinfonia "Patética" . . . . . P. Tchaikowsky

## MOTORES DIESEL "DITR"

6/7 y 8/10 HP.  
 cuatro tiempos, arranque en frío. Sólidos. Sencillos. Garantizados.  
 Agente Exclusivo: Gabriel Prohens. Antonio Ribas, 85. Tel. 4023

## "SYLVANIA F. UORESCENT LAMPS"

MADE IN U.S.A.  
 Con licencia de importación  
 Precios especiales para instaladores  
**Herrería, 6 Palma**

# A PIUS X (1)

I  
La sola Potestat que mai no erra  
la sola que és avui, com era ahir,  
visible Cap del Crist sobre la terra,  
amb quina intensitat la vaig sentir!

Venia jo del camp de Palestina  
amb el cor a vessar de fe i amor  
i duia, amb mos records de pelegrina,  
el sant record de Pere pescador.

Havia travessat en lleu barqueta  
el mar de Tiberiades sagrat  
refrescant l'ull per aquella aigua neta  
a on Jesús calmà la tempestat.

Fou ran d'aquelles aigües venerables  
que ensenyà sa doctrina el Salvador,  
el que donà amb paraules immutables  
les claus del cel a l'home-pescador.

\*\*\*

Amb el cor perfumat d'aquella aroma,  
que els anys mai més no havien d'esvaïr,  
m'acollí, maternal, Taugusta Roma,  
epileg de les glòries del camí.

La simbòlica barca de pesquera  
era allà, transformada en Santa Seu;  
besi la mà del Successor de Pere  
que el nom duia llavors de Pius X

Quina dolça claror d'Eucaristia  
deixava l'hàbit blanc immaculat  
del Papa que estimà la minyonia  
i l'acostà a Jesús Sagramentat!...

II

Aquell Pontifex Sant depixà la terra,  
mes la Càtedra buida no restà  
de l'alta Potestat que mai no erra  
contra la qual l'infern no prevaldrà.

L'eterna Veritat manten sa vida  
pel gran Pius dotze avui imperant:  
Ah! sigui cada alè de nostra vida  
homenatge fidel al Pare Sant.

I sigui, nostra glòria sobirana  
la Santa Església de Jesús seguir,  
Catòlica, Apostòlica i Romana,  
sola Mestra del viure i del morir.

Maria-Antònia SALVA

Lluchmajor (Mallorca)

(1) Poemet inédit guardat entre el "Records d'un Pelegrinatge a Terra Santa i Roma" —portat a efecte per la primavera de 1907 en que tingui l'alta consolació de besar la ma al gran Pius X avui solemnement beatificat—; i completat ara amb les tres darreres estrofes.

## Próxima inauguración del Hotel Canyamel

Situado junto a la hermosa playa del mismo nombre y en las inmediaciones de las grandiosas

### CUEVAS DE ARTA

EXPLENDIDAS HABITACIONES  
ESMERADO SERVICIO DE RESTAURANT

## CARNETS para el Documento Nacional de Identidad

Precio económico de 2 ptas. foto

Cámara especial de seguridad :-: GARANTIA Y RAPIDEZ  
Acuda a

## Reportajes Palma

Casa autorizada  
SAN MIGUEL, 36 (antiguo edificio del Hotel Continental)

## HOTELERO, VERANEANTES, NOVIOS

LA CASA GALINDO les ofereix LANA DE CORCHO para el relleno de colchons con la cual conseguirán ECONOMIA, LIMPIEZA, DURACION Y BUEN DESCANSO  
Cordelería, 14 Tlós. 1565 y 1511

## Reparto para la próxima semana

REPARTO DE MANTECA, ARROZ CORRIENTE Y ALUBIAS IMPORTACION PARA ADULTOS Y RACIONAMIENTO INFANTIL CORRESPONDIENTE A LA SEMANA NUM. 24, COMPRENDIDA ENTRE LOS DIAS 11 AL 17 DEL ACTUAL

### ADULTOS

Contra corte cupones semana núm. 24 de Aceite, 100 grs. Manteca por persona al precio de 1'85 ptas. ración.

Id. de Azúcar, 200 grs. Arroz corriente, a 0'90  
Id. de Legumbres, 200 grs. Alubias Importación, a 1'20.

### INFANTILES DE LACTANCIA NATURAL

Contra corte cupones número 1 de Aceite, 1/4 litro Aceite Ref. Soja por persona al precio de 2'85 ptas. ración.

Id. de Azúcar, 200 grs. Azúcar, a 2'00 ptas.  
Id. núm. 23 de Legumbres 300 grs. Alubias Importación a 1'80 id.

Id. de Patatas, 300 grs. Arroz corriente, a 1'35 id.

### INFANTILES DEL SEGUNDO CICLO

Contra corte cupones número 23 de Jabón, 300 grs. Azúcar por persona al precio de 3'00 ptas. ración.

Id. de Puré, 200 grs. Arroz corriente, a 0'90 id.

### INFANTILES DEL TERCER CICLO

Contra corte cupones número 12 de Aceite, 1/4 litro Aceite Ref. Soja por persona

al precio de 2'85 ptas. ración Id. de Arroz, 200 grs. Arroz Corriente, a 0'90 id.

Id. núm. 23 de Azúcar, 200 grs. Azúcar, a 2'00 id.  
Id. de Puré, 200 grs. Alubias Importación, a 1'80 id.

### MADRES GESTANTES

Contra corte cupones número 6 de Aceite, 1/4 litro Aceite Ref. Soja por persona al precio de 2'85 ptas. ración

Id. de Arroz, 200 grs. Arroz corriente, a 0'90 id.  
Id. de Azúcar, 200 grs. Azúcar, a 2'00 id.  
Id. de Legumbres, 500 grs. Alubias Importación, a 2'00 id.

Importa este racionamiento incluidos impuestos Municipales las cantidades de: 3'05 pesetas ración para Adultos,

8'00 id. para Infantiles Lactancia Natural.

3'90 id. para id. Segundo Ciclo

8'55 para id. Tercer Ciclo

8'75 para Madres Gestantes.

Los señores detallistas se personarán en sus respectivos almacenes para la retirada de dichos artículos.

Palma de Mallorca a 9 de Junio de 1951. — EL GOBERNADOR CIVIL

## Caja Hispana de Previsión

Compañía Capitalizadora, S.A.

Fundada en 1929

Domicilio Social: BARCELONA - Roger de Lauria, 18 y Caspe, 42  
Teléfono: 214070 - Apartado de Correos 847  
Dirección telegráfica: CAHISPA

¿Qué son los Títulos de Ahorro de CAJA HISPANA DE PREVISION?

Son un medio práctico y eficaz de constituir Capitales a plazo fijo, de gran utilidad a todas las clases sociales que se lo constituyan, cada uno en relación a sus posibilidades económicas.

Estos Títulos de Ahorro SON AMORTIZABLES POR SORTEOS MENSUALES O PAGADEROS A SU VENCIMIENTO NATURAL, pudiendo estar combinados con Seguro de Vida, por lo que las cuotas que abona el Suscriptor, surten tres efectos distintos:

- 1.—El que se pueda cobrar anticipadamente un Capital igual al suscrito, si en los Sorteos mensuales de amortización resulta premiado el Título (\*)
- 2.—El que ese Capital suscrito, en caso de fallecimiento del Suscriptor, sea indemnizado a sus familiares en virtud de la prima de SEGURO que se haya pagado como complemento de la Capitalización.
- 3.—El que si el Suscriptor no fuese agraciado en los Sorteos mensuales y tuviese la satisfacción de vivir al final del Contrato, las cuotas pagadas le proporcionarán la alegría de recibir en propia mano el Capital que año tras año, se fue creando. (\*)

(\*) Además del Capital del Título de Ahorro, el Suscriptor percibe los beneficios que puedan corresponderle y que CADA CINCO ANOS distribuye la Compañía.

Solicite sin compromiso folletos explicativos de estas operaciones a la Delegación de: BALEARES - Juan FONT RIUTOR - Héroes de Manacor, 38, 1.ª, 2.ª - Palma de Mallorca.

Autorizado por la Dirección General de Seguros y Ahorro con fecha 19 de Mayo de 1951.

## VIAS URINARIAS

ANTONIO ALOMAR

ESPECIALISTA EN BLENNORRAGIA, Uretritis aguda, crónica, complicaciones. SINDICATO, 100 (enorme Café Trigueño). Horas 9 a 4 y L. VIERNOS (Trayecto AP) 2012 22517



## Chistes

### LAMENTABLE EQUIVOCACION

Un almirante norteamericano se encuentra en el "hall" del hotel Waldorf Astoria. Un señor bebido le confunde, por su llante uniforme, con un portero. —¡Oiga! Traigame un taxi para el Conde. —Perdone. Usted se ha confundido. Yo soy almirante. —¿Almirante? Bueno; déjese bromas. Traigame si quiere un barco, en el que yo pueda ir a mi casa.

### ¡SI SE DESCUIDA, PIERDE SU DINERO!

René está enfermo. Su amigo Pierre le promete que cobrará su sueldo y que se lo llevará a su casa. Por la noche, Pierre llama a la casa de su amigo, entristecido y apesadumbrado. —René, perdóname; perdí tu dinero? —¿Que perdiste el dinero? —Sí. Y si no llego a abandonar aquella partida de "poker", ¿do también el mío.

### EXAMEN PARA CHOFER

Una muchacha estaba siendo metida a un examen a fin de tener el carnet de conductor de automóvil. El examinador le pregunta: —Suponga que marcha en su automóvil a 100 kilómetros por hora y súbitamente se da cuenta de que está a punto de perder una rueda... —¡Oh, eso no tiene importancia! —le interrumpe la examinada—, yo no saldré jamás sin una rueda de recambio!

### LECCION DE FISICA

El profesor había explicado a sus alumnos cómo algunas tancias se dilataban con el calor y, en cambio, se contraían con el frío. Para comprobar si habían comprendido lo que les había enseñado, le preguntó a uno de sus discípulos que le citara un ejemplo de algo que se dilatare con el calor y se contrajera con el frío. —Los días —replicó rápidamente uno de los alumnos—, en verano, cuando hace calor, son largos y, en cambio, en invierno, cuando hace frío, se acortan.

### Adivinanza

E.  
Esta letra, y lo que eres tú, man el todo.

### Jeroglífico n.º 6

¡No quiero tratos contigo!

R. R.

1 T 1

NOTA

NOTA

MANOTA

### SOLUCION AL CRUCIGRAMA N.º 61

Horizontales. — 1, eracep. Abalorio — 3, Polo — 4, Te. Pa — 5, Eta. aiM — 6, ramu. — 7, Ora. Oes — 8, IT. Es. — 9, alsI — 10, etelidC. Verticales. — 1, Asteroid. eB. étarT. Te — 3, rap. Ana. — 4, Alón. Elle — 5, Colo. — 6, éRo. Ato. Iba — 7, leo. uC — 8, odamusnoC.

Sineu

De las Islas

Lluchmayor

Actividad del Corpus. — La soledad extraordinaria que revis... no tienen parangón con los... no es para ser descrita, Co... por la mañana, asistencia... Divinos Oficios, bella pieza... por el Rdo. señor Capó... de Inca, ensalzando las... y finezas de tan sublime... banderas en los edificios... tapices en los balcones... por donde tenía que pa... triunfalmente el Rey de reyes... de mirto y de flores... sus predilectos los... con sus tambores al frente... heraldos del gran Rey, atavia... algunos con indumentaria de... como cortesanos del Epi... las imágenes de los mismos... acompañados por sus devo... no faltaban otros formando la... angélica, las niñas que lu... sus blancas vestas como lo hi... el día en que recibieron su... primera comunión y también va... representando a Santas, mas... podían faltar los jóvenes a se... de la Congregación Mariana con... pedromado pendón, llevando... de sus cuellos como co... la medalla y un trozo de... de su Madre a quien acom... dándole guardia de ho... por sus Juntas en pleno, asti... además todas las Asociacio... Parroquiales de ambos sexos... sus estudiantes y alumnos de... escuela Graduada, del colegio Si... parvulos y alumnas de los... de la Caridad acompañados de... respectivos Maestros, y los... de A. C., portaban la... Formada sobre rica peana y... palio Rdos. Sacerdotes y asi... avanzaba lentamente el cortejo en... rítmicos, murmullos de incien... mientras se postraban de hino... los demás para rendir homena... pletésia al Prisionero del Sa... Rdo. señor Economo con plu... y asistido de los Rdos. señores... y Sastre; el elemento ofi... estaba representado por el se... Alcaide, señor Juez Comarcal... Comandante de Puesto, señor... de Falange y Tenientes de Al... De nuevo en la iglesia pa... el Rdo. Nacional se impartía la... con el Santísimo. Ad... años.

la Congregación Mariana, donde se admira la suntuosidad y pulcritud armonizada con la sencillez, pero generosa, la de las Concepcionistas con sus variadissimas flores, la de las HH. de la Caridad donde todo es un alarde de finura y la del Oratorio de San José donde todo respira generosidad en medio de la pobreza y finalmente el altar que se levanta en el centro de la Plaza de España, donde terminó la solemne jornada Eucarística después de haberle acompañado con tanta pompa y solemnidad tal, cual la del día del Corpus en medio de la Plaza se hace la consagración del género humano terminando con la bendición del Santísimo al enorme gentío que llenaba por completo el vasto recinto. Que el Sagrado Corazón inflame los nuestros.

Próximamente y en las pistas del Frontón va a inaugurarse la temporada veraniega de Cine al aire libre. Es mucha la alegría que reina, pues no será como en años anteriores que durante el verano no teníamos. Se proyectará "Senda prohibida" y "Ley de Mar".

Calaratjada

Inauguración del Bar "American" Restaurant. — Atentamente invitados, asistimos el pasado domingo día 3 a la inauguración y bendición del magnifico Bar "American" Restaurant del que es propietario don Cristóbal Llull Moll.

Situado en un inmejorable punto de este Centro Veraniego, el nuevo establecimiento viene a mejorar y facilitar la vida turística de este bello rincón de nuestra Isla. Montado en el más puro estilo y distinción todo el conjunto respira finura y elegancia, contribuyendo todo ello a asegurarle una próspera vida comercial.

Bendecido por el Rdo. don Bartolomé Gomila, Vicario "In Capite" de Calaratjada, el local comprende dos salas, una destinada a Restaurant y la otra a Bar, habiendo dirigido las obras el Arquitecto señor Agullar Sancho y realizadas por los Contratistas señores Juan Vaquer y P. J. Massanet.

Al acto de bendición e inauguración estaban presentes sus propietarios don Cristóbal Llull y doña Maria Esteva en compañía de su hijo Antonio, Autoridades locales y un nutrido número de amigos de los propietarios, recordando entre ellos a Mr. y Mrs. Cordes.

Terminado el acto de bendición la familia Llull obsequió delicadamente a los invitados con un exquisito lunch y al final del mismo el señor Alcaide elogió y exaltó al Sr. Llull felicitándole por la realización de esta obra que contribuirá junto con otras a la incrementación del turismo por estos bellos paisajes, recibiendo los señores Llull-Esteva numerosas felicitaciones a las cuales unimos nuestra más cordial enhorabuena.

Capdaperá, 4 de Mayo de 1951. —EL CORRESPONSAL.

Algaida

Visita Pastoral. — Gran brillantez revistieron los actos celebrados con motivo de la visita del Rdo. Sr. Obispo a nuestra Parroquia. Durante los días en que fué nuestro huésped el entusiasmo y fervor de todos los algaidinos se desbordó registrándose continuas muestras de fidelidad, amor y adhesión hacia el Pastor de los católicos mallorquines. Pero no, nos quedaríamos con lo dicho cortos, fué ya mucho antes que el pueblo ya vibraba en satisfacción y ansia en una espera que el señor Economo y la Junta Parroquial supieron encauzar estupendamente orientando la "ebullición" propia de tan memorables días hacia una perfecta organización y preparación de los más mínimos detalles. Y así, como por arte de encantamiento surgieron dos estuquependos arcos, uno en la confluencia de las calles Queipo de Llano, Sebastián Sastre y Amargura y otro en la entrada, desde la Plaza del General Franco, a la calle del Obispo. En el primero se lefa: "Bienvenido" y en el segundo que ostentaba en lo alto el escudo de

A. C.: "La Parroquia a su Obispo".

Mucho antes de la hora señalada la Iglesia se llenó de fieles, mientras que otros esperaban en los alrededores, ávidos de aplaudir al Sr. Obispo desde el primer momento. Este llegó puntualmente, bajando entre vítores, aplausos y la emoción general ante la puerta de la Iglesia Parroquial, donde le esperaban las autoridades en pleno. Dióles el anillo a besar y seguidamente se dirigió hacia el templo a cuya entrada le esperaban las autoridades eclesiásticas.

Allí se efectuaron todos los actos propios de la Pastoral visita, siendo momentos cumbres la visita a la Fuente Bautismal, los momentos en que oró ante el Sagrario, el sermón pronunciado con ternura, claridad y gracejo y la bendición así como el momento en que salió de la Iglesia bendiciendo a todos y dando el anillo a besar a los que tenían la suerte de que pasara por su lado.

A la mañana siguiente se celebró una comunión concurrendísima a las 8 y a las 17 la confirmación pronunciando seguidamente el señor Obispo el sermón de despedida. En él dijo que había visitado todos los oratorios públicos y privados, las escuelas, convento etc. y que en ellos y especialmente en el Santuario de Nuestra Señora de la Paz había orado por la felicidad y el bienestar material y espiritual de los algaidinos, a continuación hizo unas preguntas a los niños y niñas recién confirmados que estos contestaron a coro procediéndose después a despedirse. Cuando inició la marcha hacia su auto el entusiasmo general se desbordó siendo contenida muy a duras penas la avalancha de hombres y mujeres que, muchos con las lágrimas en los ojos, pugnaban por postrarse y besar el anillo por última vez en tanto que los vítores y aplausos sonaban incesantes.

Las autoridades concurrieron a todos los actos en corporación, habiendo acudido, asimismo, a Randa el día anterior en que había efectuado la visita a este riante caserío enclavado en el término de Alcañá.

Fiestas. — Se celebró con gran solemnidad la del Corpus Christi. Misa de comunión, oficio solemne con sermón. Los Hombres y Mujeres de A. C. hicieron vela, turnándose en grupos de cuatro, ante el Santísimo, hasta la hora de salida de la procesión, siete de la tarde. La procesión, que recorrió las principales calles de la población magníficamente engalanadas con flores, tiestos y colgaduras, fué modelo de recogimiento, orden y seriedad. La Custodia, portada por el Cura Economo Sr. Adrover iba bajo palio sostenido por el Ayuntamiento y custodiada por la Guardia Civil con uniforme de gala, seguían los Vicarios y demás autoridades y la Banda Municipal que actuó con el acierto que le caracteriza. Fué momento especialmente emocionante el en que se depositó la Custodia sobre el altar levantado en la plaza principal y después de adorada la bendición que dió con ella el Sr. Adrover al pueblo, a todos los feligreses allí congregados. También se sacaron algunos enfermos al paso de la procesión, dando palpable muestra de fervor eucarístico que alienta en nuestro pueblo.

Procesión de las Hijas de María. — Revistió también gran solemnidad actuando la Banda Municipal. Hubo gran concurrencia de espectadores siendo, sin embargo, menos las jóvenes que la formaron que otros años.

Obsequio al Sr. Obispo. — Con ocasión de la Visita Pastoral el joven pero constante y cierto pintor local don Juan Balaguer, obsequió al Sr. Obispo con un retrato cuyas cualidades en parecido, apropiada coloración, etc. se apresuró a resaltar el propio obsequiado, quien acusó su grata sorpresa, su satisfacción y complacencia.

Felicitemos al señor Balaguer por el éxito conseguido con su nuevo cuadro y le deseamos que éste no le abandone, pues, bien se lo merece su vocación insobornable, su demostrada disposición para desenvolverse con desenvoltura en los intrincados y difíciles caminos del arte, y su laboriosidad bien orientada.

Los "Cossiers" en las fiestas de Primavera. — En el magno Certamen folklórico celebrado recientemente en Palma actuó con la precisión y entusiasmo de siempre nuestra notable Agrupación de "Cossiers". Por ello y por el triunfo conseguido en su actuación les felicitamos sinceramente, esperando que serán nutridos los contratos que las comisiones de fiestas y las empresas de espectáculos se apresurarán, sin duda, a concertar con ellos siendo frecuente de ese modo sus actuaciones.

TUYUO

Campos del Puerto

Religiosas. — Con toda brillantez se celebraron el pasado viernes los actos con que la Iglesia Católica conmemora la Festividad del Sagrado Corazón de Jesús. Por la tarde salió la procesión que resultó brillantísima, siendo presenciado su paso por las calles por un público numerosísimo estacionado a todo lo largo del recorrido. Fué presidida por nuestras primeras autoridades y acompañada por la banda de música local.

Nueva cosecha. — Inmejorables son los comentarios que hemos oído sobre la recolección de las habas cuyos trabajos de siega están ya muy adelantados, más no podrá al parecer decirse lo mismo del trigo pues las espigas tienen muchas estanterías vacías motivado probablemente por las muchas lluvias que han acosado nuestro pueblo cuando estaban florecidas.

Círculo de Cultura y Arte. — Sabemos que la Junta Directiva del Círculo de Cultura y Arte acordó en su última reunión, el pasado lunes, la celebración de unos campeonatos de ajedrez y billar, así como la organización del II concurso de Julio. Trabajo le espera al directivo encargado de los deportes don Julián Jaume.

Deportes. — Fútbol. — Para el próximo domingo día 10 competirán en partido amistoso el Club de fútbol Hidros Pollensa y el C. D. Campos, partido que promete ser interesante dada la valía y el buen juego que demostró el equipo visitante cuando pasó por nuestro campo en su último partido de competición.

Inauguración. — El Salón Recreativo en su pista de verano celebró el pasado domingo día 3, un baile que resultó muy animado. El local en su inauguración estaba adornado con unos farolillos y unas pinturas de buen gusto. Actuó la orquesta local Hawai, que según se nos dijo ha sido renovada. Son baja de la misma don Guillermo Monserrat y don Andrés Mulet. El nuevo "batería" es un muchacho joven al que habrá que ver en nuevas actuaciones para catalogar su valía. Nos gustó su trompeta Antonio Covas y su pianista don Jaime Picó.

De Sociedad. — Llegó procedente de Marruecos donde presta su servicio militar el joven don Juan Alou, hijo de don Juan Alou, Presidente de la entidad "Banco del Progreso Agrícola" de Campos, el cual pasará una temporada de permiso entre nosotros.

—Se hallan nuevamente en Campos reponiéndose junto a sus familiares las señoras doña Lucía Roig y doña Lucía Blanch y el joven don Bartolomé Prohens Jaume después de haber sido intervenidos en delicadas operaciones quirúrgicas en la clínica del doctor señor Ferrerías, la primera y del doctor señor Planas los dos últimos. Que su restablecimiento sea pronto y total es lo que deseamos.

Algo que nos cuentan y comentarios que oímos

"Qué tal te gustó la orquesta Hawai? Su renovación me gusta bastante, y a propósito: ¿Sabes que se casa Nita Pons? Sí es así"

Velada. — Gran velada infantil resultó la de los aspirantes de A. C. El viernes día 8 se puso en escena la zarzuela "Nobleza y Patriotismo" cuya interpretación resultó brillante.

La parte cómica se compuso de juegos rítmicos, cánticos, Monommo y los graciosísimos "coverbos".

Un éxito se apuntaron estos simpáticos chicos divirtiéndose a la numerosa concurrencia.

De viaje. — Regresaron de Madrid y Barcelona respectivamente, don Miguel Salvá y don Juan Serra.

Notitas. — Desde que actúa en esta localidad el ilusionista Braynseny, la ilusión es grande, de todos los bolsillos salen huevos, cartas, cigarrillos, etc.

—Se asegura que un excelente jugador del C. D. España la próxima temporada jugará en un primera categoría nacional.

—Se dice que los jugadores Saigó Rosselló y Adrover reforzarán el equipo local.

—Tres brayos ciclistas de nuestra ciudad nos representarán en el campeonato provincial de ciclismo.

Deportivas. — El domingo pasado en el campo San Francisco se disputó el partido de liga entre el C. D. Binisalem y C. D. España ganando los primeros por 3 a 1.

—Marcaron por el equipo visitante, Amengual 2 y Pascual 1. Por el España, Catañy de un soberbio disparo.

Destacaron por el Binisalem el meta Salom y por el equipo local A Salvá extremo derecha.

El árbitro regular.

Musicales. — Nuestro popular y excelente músico Juan Xameca acaba de instrumentar su zarzuela "La Parsimonia" de cuya letra es autor don Mafeo Monserrat. El estreno será en breve.

Espectáculos: Principal. — "Pasión inmortal" y "Los chicos crecen".

Para el sábado 16 gran velada folklórica con la Agrupación "Balls de Mallorca" compuesta de 47 elementos y que obtuvo en el certamen internacional de folklore la puntuación de Meritísimus de primer grado.

Mataró. — Proyecta "Alas de Juventud" y "El Capitán Maravillas" (segunda jornada).

Recreativo. — Anuncia "Sillados" y "Soltero difícil".

Campo de San Francisco. — Partido de Liga Mallorca entre Porreras y C. D. España. A las 3'30 telonero entre las Peñas Oriente y Juvencia para el torneo de verano.

Velódromo. — A las 10 noche baile con la orquesta Marvel.

J. MORA

sigue el mismo camino que Carmen Canet antes vocalista de la orquesta Sis-Son. Atención muchachas, hacerse vocalistas que a casarse tocan.

"El domingo por la noche después de llover los había que recordaban haber leído no hace muchos días que la población de La Puebla tiene siete kilómetros de calles asfaltadas".

"Hace días que nos hemos visto desfilar por nuestras calles a ninguno de aquellos gitanos sucios y andrajosos. No sabemos si es que nuestras Autoridades los echaron, pero si fuera esto lo celebraríamos".

Campos del Puerto, 5 Junio 1951. — EL CORRESPONSAL.

¿Donde tomamos el aperitivo?

LA VENTA DEL TOBOSO

la mejor casa y la que sirve las tapas-aperitivos más seleccionados Gral. BAR CELÓ, 14-16

# Los que han colaborado en la

## TAPICES VIDAL

S. A.

FABRICACION DE  
ALFOMBRAS ARTISTICAS  
ANUDADAS A MANO  
Y TAPICES DE PARED

Fundada en 1414  
por Julián Vidal

Alfombras "Axminster-Chenille"  
Jacquard y de terciopelo lana.

Reproducción de muebles  
artísticos - Marquetería -  
Incrustaciones

PALMA de MALLORCA  
RONDA DE PONIENTE, 165  
(España)

Teléfono 2014  
Cable: Vidalfombras



Vista general del soberbio edificio del Gran Hotel Jaime I

## La industria mallorquina ha mostrado su capacidad de organización

La inauguración del Hotel Jaime I mantiene todavía el comentario público, no solamente por la incorporación de un establecimien-

to modélico que viene a llenar una sentidísima necesidad, sino por la vertiginosidad con que se han llevado a cabo las obras de habilitación del soberbio edificio.

Para que la iniciativa de los organizadores de esa empresa, pudiera ser llevada a la práctica con la celeridad con que lo ha sido, fue menester movilizar y concertar las más heterogéneas actividades y exigir de los industriales y de los productores un esfuerzo, que evidenciara la capacidad de las firmas que han intervenido en la habilitación del vasto y suntuoso local.

Como ya se ha dicho en estas columnas la magnífica construcción que levanta su fachada principal sobre el Paseo Mallorca y sus dos laterales sobre las calles Cataluña y Fray Luis de León, fue en su principio imaginada para ser dedicada al ramo de hostelería, pero más tarde se terminó con ánimo de destinarla a viviendas. Mas, cuando el edificio estaba ya en condiciones de habitabilidad, surgió el incremento del turismo que creó de inmediato la crisis de alojamientos adecuados particularmente en la ciudad. Y en presencia de este hecho, con evidente sentido de bien entendido localismo y como una entusiasta aportación a la solución de aquel problema, un grupo de hombres emprendedores decidió instalar un hotel.

Pero no se quería que como tantas otras la iniciativa sufriera dilaciones y así aquellos entusiastas de la idea sometieron a sus colaboradores a un ritmo de trabajo realmente inusitado.

Quiénes al iniciarse las obras, supieron la fecha en que se pretendía inaugurar el Hotel Jaime I sonrieron despectivamente. Aun una semana antes del día fijado para estrenar el local, quienes discurrían por aquel lugar juzgaban imposible que todo estuviera a punto para la fecha marcada. Pero ante el general asombro, no solo ocurrió, sino que unos días antes pudo ya ofrecerse hospedaje y la debida atención a un grupo de viajeros.

En todo ello estaba la energía y la inteligencia del ingeniero don Pedro Sansó, director de las obras y uno de los grandes propulsores de la empresa, que ha sido quien

aparte de las obras en sí, ha coordinado todos los entusiasmos.

Más para que ello fuera así, ha

(Pasa a la 7.ª)

## CASA JORDI

RADIADORES - ELECTRICIDAD - LAMPISTERIA

LUIS MARTI, 35 — TELEFONO 1939

Palma de Mallorca

## Hijos de José Llabrés

MUEBLES - DECORACION

EXPOSICION Y VENTA

Sindicato, 26 al 32 - Teléfono 1213

Fábrica: Socorro, 48

PALMA DE MALLORCA

MATERIAL ELECTRICO  
LAMPARAS - VENTILADORES



SUB-AGENCIA OFICIAL

## PHILIPS - RADIO

RECIBIDOS ULTIMOS MODELOS  
SERIE RENOVACION

## Juan Casals Thomàs

Tejidos de Algodón — Especialidad en driles para trajes  
Altas novedades para Señora en Lanería y Seda

VENTAS AL MAYOR Y DETALLE

SAN MIGUEL,  
TELEFONO 382  
PALMA DE MALLORCA

# la instalación del Hotel Jaime I

## Optimismo creador



La inauguración del Hotel Jaime I ha convertido en lugar animado, un sector reposado de la ciudad. Aquel tramo urbano, del amplio y soleado Paseo Mallorca, será cuando se complete la reforma que parte del Borne hacia Poniente una de las más transitadas rutas urbanas. Mientras tanto, era aquel sitio punto de amable discurrir, que se iba poblando de residencias. Mas ahora la terraza elegantemente dispuesta y adornada del Jaime I el ir y venir de coches, el ajeteo del personal, y el constante movimiento de viajeros dan a aquella una inusitada animación.

He aquí pues como un hecho puramente mercantil realiza sus propios límites y alcanza trascendencia social. La curiosidad misma del vecindario, que acude a admirar las sobrias y elegantes instalaciones, hace que el Paseo Mallorca goce desde hace días de extraordinario tráfico. Por cierto que al socaire de esta inauguración, que significa un valioso aporte a la industria del turismo, se ha visto con agrado la colaboración que ha prestado el Ayuntamiento arreglando el pavimento y dotando de mejor alumbrado aquel sector.

Pero, la coyuntura de esta apertura de aquel local, se presta a exhumar una vieja cuestión: la de la Riera. Es imprescindible afrontar con decisión el estudio de este problema y adecuar el cauce, en el que se estancan aguas y se tiran desperdicios. Si no la obra de conjunto, es necesario cuando menos proceder a regularizar aquello.

Aprovechamos esta oportunidad para formular aquel ruego a la Corporación Municipal porque entendemos que ésta debe colaborar eficazmente cuando iniciativas como la del Hotel Jaime I plasman en halagüeñas realidades.

Y esta realidad, que añade un nuevo motivo de progreso a la ciudad, merece el aplauso unánime, porque evidencia como el capital al buscar una lícita retribución, puede realizar obra de sano localismo. En la instalación de este nuevo hotel, no vemos solamente el hecho comercial en sí: vemos como el afán privado se mueve al compás de las exigencias de una de nuestras industrias de mejor porvenir como es la del viajero y por ello en esta breve nota nos place felicitar a la empresa organizadora, porque ha mostrado su fe en la actividad creadora de nuestra isla y ha contribuido también a confirmar, como por encima de todas las inquietudes del momento, Mallorca sigue siendo una optimista esperanza.

## La industria mallorquina...

(Viene de la 6.) sido menester movilizar a un tiempo mismo muchos esfuerzos. El material eléctrico ha sido por ejemplo, facilitado por la "Electra Roses" cuya dirección técnica y cuyos operarios han evidenciado una vez más la competencia y la destreza que les caracteriza, no escatimando horas y poniendo esmero en los más nimios detalles de la complicada selección y mostran-

do su depurado buen gusto en la colocación del valioso material. El actual propietario y regente del "Electra Roses" don Jaime Matas Salas ha recibido muchas y merecidas felicitaciones.

Asusta pensar lo que significa la ropa que se necesita para un hotel de esa naturaleza. Son montañas de sábanas, de fundas, de toallas, de servilletas, de cubrecamas, en fin de todo lo que compone el imponente guardarropas del establecimiento. Pero de todo ello cuidó con singular pericia el almacenista de tejidos don Juan Casals Thomás, cuya magnífica organización atendió escrupulosamente ese aspecto de la instalación y dotó al Hotel Jaime I de un surtido de ropería de la más alta calidad, seleccionando las telas y combinando los colores con el buen gusto que ha acreditado el personal directivo de aquel establecimiento y que le ha señalado a la preferencia del público consumidor, que sabe que en Almacenes Casals encuentra la mejor calidad y la última moda, adecuados a precios que no admiten la competencia.

Talleres Gari —los tradicionales industriales del hierro— han tenido a su cargo cuanto a ese importante sector del nuevo hotel se refiere y no es necesario agregar que su trabajo comprueba una vez más la competencia de esos talleres que constituyen una verdadera tradición en la industria mallorquina.

Tapices Vidal S. A. —la popular Alfombrera— han cuidado de suministrar cortinados, tapices, alfombras y lo han hecho con el buen gusto que caracteriza a la prestigiosa firma, una de las de mayor arraigo en Palma y que siempre logra imponer la calidad de sus creaciones. Quiénes hemos tenido ocasión de visitar detenidamente el Hotel Jaime I, hemos podido comprobar que LA Alfombrera ha evidenciado la diligencia de sus obreros y el selecto criterio de sus directores y técnicos, pues que en realidad de verdad, ese aspecto tan importante en un hotel como éste ha sido atendido dentro de una línea de sencillez y de elegancia difíciles de superar.

La instalación total del alumbrado, las instalaciones de agua para el bar y la cocina y el montaje de esta última acredita la competencia de la Casa Jordi, que al realizar todo aquello en el reducido tiempo de que se disponía, ha hecho un alarde de capacidad técnica y ha señalado la discipli-

na y entusiasmo de su personal. Instamental, la conocida casa de D. J. Planas Almenar ha cuidado de las instalaciones sanitarias y no importa agregar que lo ha hecho con la seriedad que es tradicional en ese establecimiento de sobras conocido en ese género de actividades. Ha sido menester para realizar esas instalaciones encontrar

(Pasa a la 8.)

Y...

...como siempre

las instalaciones frigoríficas han sido instaladas por la casa

M. Frau

I.F. 21-33

Sindicato, 101

Telef. 21-33

Palma de Mallorca

El Espejo  
Mallorquin

LUNAS  
VIDRIOS  
CRISTALES

Talleres y despacho:

Archiduque Luis Salvador  
11 al 15

Conde Ampurias, 16 al 24

Palma de Mallorca  
(BALEARES)

Teléfono 2121

Pedro Sansó Riera

Ingeniero

Construcciones y Obras

Paseo Mallorca, 11

Teléfono 1889

INSTAMETAL

INSTALACIONES SANITARIAS \* FUMISTERIA \* GRIFERIA  
METALES EN GENERAL

J. PLANAS ALMENAR

Teléfono n.º 3652

Palma de Mallorca

(BALEARES)

Despacho y Exposición:  
Olmos, 116

Almacén:  
Pedro Dezcallar Net, 3

PERSIANAS  
ENROLLABLES  
VIDRIERAS TENSOR  
PATENTE 137.973

Muebles FRAU

ESPECIALIDAD EN  
CARPINTERIA

Fábrica: Reina Esclaramunda, 11 al 19

Teléfono 1630

PALMA DE MALLORCA

TALLERES GARI

TELEFONOS  
1273 - 1000

TALLERES OFICINAS  
31 de DICIEMBRE 65-66

Una vez más ha correspondido a la empresa TALLERES GARI, colaboradora de todas las grandes obras, la satisfacción de contribuir con sus trabajos de cerrajería a la inauguración del HOTEL JAIME I.

Aprovechando dicha circunstancia la empresa se complace en ofrecer a su distinguida clientela las nuevas innovaciones introducidas en sus especialidades:

PUERTAS METALICAS - BARANDAS ESCALERA DE PERFILES ESPECIALES - DEFENSAS ASCENSORES - MUELLES PARA AUTOMOVILES - TRABAJOS DE CERRAJERIA EN GENERAL



# CRONICA DE INCA

**Vida Religiosa.** — En el día de hoy, en la iglesia de San Francisco, y como colofón del piadoso y brillante Novenario que ha venido dedicándose en honor del glorioso mártir San Pancracio, Abogado de salud y trabajo, se celebrará a las diez y media horas un solemne oficio con sermón panegírico a cargo del Rdo. don Jaime Capó, Vicario de nuestra parroquia. Durante el citado Oficio, la Capilla Seráfica estrenará la partitura a tres voces iguales del Maestro Joaquín Broto, "Misa Angélica".

Mañana, en la citada Iglesia, darán comienzo las Cuarenta Horas dedicadas al glorioso taumaturgo y doctor de la Iglesia, San Antonio de Padua, y de las que insertamos el correspondiente programa de los actos a celebrar:

Lunes día 11.

Mañana.—A las 7, Misa cantada, a intención de las fundadoras.

Tarde. — A las 6, exposición de S. D. M. A las 8'15 Rosario, continuación de la Novena, sermón por el predicador del Bridayo, Reverendo don Pedro A. Ordinas Brunet, Cura-Económico de Muro, y reserva del Santísimo.

Martes día 12.

Se celebrarán los actos, como en el día anterior.

Miércoles día 13, festividad de San Antonio de Padua.

Mañana. — A las 7'30, Misa de Comunión para los socios de la Pia-Unión y demás devotos del Paduano. A las 8, Misa para los pobres beneficiarios del "Pan de San Antonio" y a continuación, en una de las dependencias del claustro, se procederá a un reparo extraordinario de pan, carne y arroz a los mencionados pobres. A las 10'15 bendición de los Lirios, misa solemne, cantada por la Capilla Seráfica, y con sermón por el citado orador.

Tarde. — A las 6, exposición de S. D. M. Y a las 8'15 Rosario, canto del trisagio, sermón, procesión y reserva.

**Vida social.** — El pasado día 7 falleció cristianamente en nuestra ciudad, a la avanzada edad de 79 años, doña Francisca Bartomeu Femenia. A todos sus familiares enviamos nuestro más sentido pésame.

—Ha recibido las aguas bautismales de manos del Rdo. don Miguel Siquier, el niño de nombre Gabriel, hijo de don Gabriel Roca Alorda y de doña María Capó Perello. Les sea enhorabuena.

—Bendecidos por el Rdo. don Jaime Capó se han unido en el indisoluble lazo matrimonial,

la señorita Margarita Salom Perelló con don Juan Socias Llompart. Les deseamos todo género de felicidades en su nuevo estado.

—El día 6 del corriente se examinaron de segundo curso de Solfeo en el Conservatorio Oficial de Música de Palma, obteniendo la calificación de Sobresaliente, los alumnos del Colegio del Beato Ramón Lull, Bartolomé Martorell Bosch, Bartolomé Capó Riera y Juan José Pizá Alcina. Reciban los citados, así como su profesor don Jaime Alberti y sus respectivas familias, nuestra más cordial enhorabuena.

—También en el mencionado Conservatorio han merecido la nota de Sobresaliente en el Primer Curso de Solfeo, las alumnas Paula Pleras Seguí y Margarita Juan Seguí.

**Vida deportiva.** — Futbolísticamente, seguimos en la más completa inactividad en nuestra ciudad, si bien hemos sabido de que el Constancia ha jugado por ahí algún que otro intrascendente y amistoso encuentro. Así, que el desquiciado equipo inquisense prosigue su vida de "trashumante". Ya no le va el hierbin de "Es Cos", que paulatinamente parece ser que irá "subastándose" por varios conceptos... A menos que los aficionados inquisenses no lo impidan. De momento, no podemos facilitar información alguna, no obstante mencionamos que el pasado viernes ya se intentó algo, y ya que para tratar de este "fregado" de solución difícilísima, ha habido ya entre los "accionistas" varios cambios de impresiones en los que ha intervenido el Presidente del club. Algo es algo.

—En la cuestión billarística, paralizada debido a la "indisposición" del señor Salas, el Jurado calificador ha resuelto con muy buen acierto y de conformidad con los participantes, anular las partidas del citado señor y proseguir inmediatamente el Torneo durante la próxima semana. La clasificación ha quedado así: M. Coll, M. Marqués y A. Oliver con 4 puntos, J. Simonet y P. Serra con dos.

**Espectáculos.** — Nuestros cines anuncian los programas siguientes:

Teatro Novedades y Mercantil: Ofrecen "Un par de gitanos" y "Las dos señoras Carroll", por Bárbara Staníuyek y Alexis Smith.

Teatro Principal: Presenta "Un destino de mujer" y "Nunca la olvidaré", por Irene Dunne.

C. de X.

## La industria mallorquina

(Viene de la 7.)

una casa que como la Instamental cuenta con una organización perfecta y con personal especializado, que no se dió tregua para lograr finalizar en pocos días un trabajo de esa envergadura.

El mobiliario del hotel Jaime I es una cosa seria. Cantidad y calidad. Para lograr la armonía del conjunto y la precisión del detalle se necesitaba un verdadero especialista. Al decir que esa misión fue encomendada a Hijos de José Llabrés queda ya hecho su total elogio. Porque Hijos de José Llabrés tienen bien acreditado su prestigio en el ramo de mueblería que abarcan en sus más diversos aspectos.

¿Y qué decir de la grabación de cristales y de la colocación de vidrios planos, que hay que ver lo que supone en un negocio de tan vastas proporciones? Para ello, se acudió a El Espejo Mallorquin, la casa que en este ramo ha realizado verdaderas maravillas.

La parte de carpintería, tan importante, ha sido encomendada a Muebles Frau y los conocidos industriales han mostrado la capacidad de sus talleres, pues parecía imposible que en tan breve plazo pudieran dar cima a aquel cúmulo de trabajo. Han trabajado de prisa y lo han hecho con la esmerada precisión que tanta y tan merecida fama les ha dado.

¿Quién iba a realizar las instalaciones frigoríficas sino la casa M. Frau? No es necesario decir la importancia que en los servicios de Hotel y bar tienen esas instalaciones. Las del Jaime I son magníficas. Son dignas de la Casa M. Frau, que se ha especializado en forma admirable en ese difícil género de instalaciones. Tanto el director como el personal de I. F. 21-33, han mostrado gallardamente su competencia.

Renglón de verdadera importancia es la de la cristalería en general y lámparas artísticas. En ello ha hecho una severa demostración de competencia V.A.M. (Vidrio Artístico Mallorquin S. A.). Quienes hayan visitado el Jaime I podrán dar fe de que hay allí sobriedad y buen gusto. Una instalación que por sí sola acredita a V.A.M. que muestra la constante preocupación de sus dirigentes y la maestría de su personal especializado.

Asombra pensar que todas esas masas de trabajadores se han movido al unísono y durante unas semanas han dado un alto ejemplo de tención, de constancia y de seguridad.

Aquello de la "isla de la Calma" pasó ya a la historia. En una isla donde sus empresas y productores dan un tan alto ejemplo de actividad, la leyenda queda anulada por esta halagüeña realidad que en pocas semanas ha dotado a Palma de un establecimiento modélico.

## Conferencia del Comisario general de Excavaciones Arqueológicas

En el Salón de Actos de la Excm. Diputación Provincial tuvo lugar anoche, la anunciada conferencia a cargo del Catedrático de la Universidad Central señor Martínez Santa-Olalla.

La presidencia estaba constituida por el Gobernador interino Excmo. señor Presidente de la Audiencia, don Gonzalo Fernández de Castro quien tenía a su izquierda al Diputado Provincial señor Saiz, que ostentaba la representación del Presidente y al Comisario Provincial de Arqueología don Bartolomé Enseñat. Y a su derecha al señor Santaolalla y el Teniente de Alcalde del Excmo. Ayuntamiento señor Conde de Olocau que representaba al Ilmo. señor Alcalde.

Asistían el Comisario Insular de Excavaciones Arqueológicas señor Amorós y otros destacados elementos de la arqueología.

Abierto el acto hizo uso de la palabra el señor Enseñat quien después de destacar la real personalidad científica del señor Martínez Santa-Olalla expresa su agradecimiento en nombre de los arqueólogos de esta isla, por haberles honrado con su visita el Comisario General de Excavaciones.

A continuación inicia su documentada conferencia el señor Martínez Santa-Olalla que en líneas generales declara que iba a demostrar lo erróneo de cuanto se ha dicho referente a los primeros pobladores de las Baleares, haciendo ver cual es el origen de su cultura de Mesopotamia y Egipto, en la revolución agrícola, industrial y capitalista. Y el mecanismo de difusión de dicha cultura, señalando sus caminos de expansión en Europa y todo el Mediterráneo y fechas.

A la vista de los hallazgos que ayer el señor Santa-Olalla identificó en el Museo de Manacor, auxiliado por los señores Saiz y Enseñat, expuso que hoy existe la posibilidad de que antes de llegar los pobladores industriales a las Baleares en torno al año dos mil antes de Jesucristo, existiese ya una población de recolectores de frutos y cazadores custerianos cuyos instrumentos de piedra demostrarían, a despecho de las dificultades de todo orden que se oponen a ello que hace ciento cincuenta mil años a cien mil, hubiesen llegado pobladores.

Hacia el año dos mil antes de J. C. llegan los orientales a Baleares que traen la agricultura con cereales, la alfarería, y el régimen matriarcal con el culto de la Gran Madre la diosa de la fertilidad y una organización tiemocrática. Estas gentes con esta organización social y económica llegan de Sicilia principalmente y son de origen oriental, naturalmente, y se suceden en las islas en una fecha en torno a los años mil doscientos antes de J. C. hasta el siglo seis antes de J. C. Son gentes de organización patriarcal con señores o reyes, con aristocracia militar y con la misma

base económica de las gentes del bronce del Mediterráneo y con un culto probablemente monoteísta o del gran Dios de las fuerzas de la Naturaleza.

En torno al mil doscientos mil años antes de J. C., en que se organiza la llamada cultura del talayot, la conmoción que produce el hundimiento de los imperios orientales con el cierre de rutas habituales, da ocasión a que se produzcan nuevos contactos económicos y culturales con el mundo atlántico, británico y germano-peninsular. Mas tarde en torno seiscientos, a. de J. C. queda demostrado arqueológicamente, una relación con la costa levantina, a decir que el mundo de los talayots les ide Italia.

Terminó su brillante disertación invitando a los arqueólogos que laboraran para demostrar que acaso lo contrario, pues ello valdría a probar la actividad intensa que se desarrolla en los establecimientos científicos para dejar más esclarecidos los problemas de la arqueología.

Una salva de aplausos coronaron las palabras del Comisario General de Arqueología.

### SE VENDE CAPE

muy céntrico y acreditado, por no poderlo atender. Precio de ocasión. Muy buena clientela. Informes: en esta Administración



NO IMPORTA EL TRABAJO

Hasta la más dura y agotadora labor puede realizarse sin esfuerzo, ni malestar para la salud

### Fósforo Ferro

Poderoso reconstituyente

Mantiene el organismo sano y vigoroso proporcionándole nuevas energías mayor capacidad para el trabajo y una gran resistencia física

Consulte con su médico

NOVEDADES SASTRERIA

# La Filadora

SAN MIGUEL, 28 y 27 TELÉFONO, 28 0960 PALMA

Gran surtido de Estampados - Piqués - Organzas Rasos, etc. etc.

ESTUDIO FOTOGRAFICO

# Serafin SASTRE

CONQUISTADOR, 38

FOTOGRAFIAS PARA EL DOCUMENTO NACIONAL DE IDENTIDAD

Autorizado por la Dirección General de Seguridad.

J. Planas Almenar Olmos, 116

BAÑERAS LAVABOS WATERS DUCHAS

EL Banco Español de Crédito

Sucursal de Palma de Mallorca

Se complace en comunicar el traslado de sus oficinas a la calle Jaime II, n.º 51-53, donde a partir del día 11 del corriente seguirá prestando a su clientela y público en general el más cuidado y eficaz servicio en cuantas operaciones bancarias le confien.

(Aprobado por la Dirección General de Banca con el n.º 931, el 5 de Junio de 1951).



# CRONICA DEPORTIVA

## HIPICAS

### BUENA REUNION PARA ESTA TARDE

Anunciada está para las cuatro de la tarde de hoy, una serie de carreras de caballos. Son ellas las que por la formación de sus alineaciones respectivas cabe augurar que se convertirán en otras tantas peleas del más vivo interés. Curiosidad grande es la que existe para ver actuar a varios ejemplares nuevos que se van a presentar con otros ya muy conocidos, para disputar la primera prueba. Y, sobre todo, creemos que merecen destacarse en el programa la cuarta y la quinta, no sólo las que reúnen mayor número de participantes, sino también las que ofrecen más posibilidades de una formidable contienda.

Debemos resaltar, al referirnos a la última, la presencia en ella de "Omago" cuyas más recientes actuaciones convirtieron en resonantes victorias, y la de "Eléctrico" que tan maravilloso recorrido realizó cuando sufrió la caída cuyas consecuencias han sido nulas, como lo demuestra su inscripción para hoy.

Buena jornada nos espera y, también indudablemente, buena entrada registrará el Hipódromo.

## NAUTICAS

### "MISTRAL" GANO BRILLANTEMENTE LA "COPA PRIMAVERA"

Ayer tarde se corrió la última prueba de la regata "Copa Primavera" siendo nueve los barcos que tomaron la salida, reinando viento racheado del norte lo que hizo se viera una buena regata con mucha lucha. En la primera zafra el "Alción" iba en cabeza pero el "Mistral" logró cogerle el barlovento en el último bordo y en a misma baliza viró ante su adversario que quedó rezagado decidiéndose la regata a favor del "Mistral". El "Monzón" hizo buena regata pero fué descalificada al final por abordaje a "Siroco".

La clasificación final quedó establecida de la siguiente forma: "Mistral", 4751 puntos; "Alción II" 4291; "Siroco" 4068; "Halcón" 3926; "Monzón" 3894 hasta 13 clasificados.

### Lee LA ALMUDAINA

## Tiros directos

**1** Saz el colegiado catalán que se hizo famoso al actuar de juez de línea en Sevilla, será quien arbitrará esta tarde en Es Forti.

**2** Se acuerdan de Juan Ramón, el capitán valencianista eternamente joven? Pues esta tarde también en Es Forti podrá ser visto.

**3** Ya que hablamos de jóvenes valencianos, podemos añadir que anoche fué homenajeado en el Grao, el también "imberbe" Dols, eterno capitán del Levante. Según nos aseguran, Dols hace 78 años que juega al futbol.

**4** Los mallorquinos nos dijeron ayer que vienen para ganar. Nosotros les contestamos: ¿Con que equipo nos toca ahora a los mallorquinos jugar las semifinales?

**5** Ayer empezó a actuar la comisión interina y se encontraron los actuantes con serias dificultades. Los ánimos están decaídos, por culpa de algunos que no conocen aquel refrán que dice: "Vale más pájaro en mano..."

## El Mestalla completo y dispuesto a ganar

### ANOCHÉ NO ESTABA DECIDIDO EL EQUIPO PALMESANO

Por vía marítima llegó ayer el Mestalla y según nos pudieron informar los mismos valencianos expedicionarios, vienen animadísimo y bien dispuestos a repetir su victoria del pasado domingo. Según pudimos ver, los mallorquinos conceden una importancia extraordinaria a esa competición copera y pretenden por lo menos llegar a las semifinales.

Al frente del Mestalla se ha desplazado el directivo valencianista señor Planchadell quien nos confirmó lo dicho anteriormente. Además nos enteró de que el once que esta tarde será opuesto al Mallorca será el siguiente:

Izquierdo; Ibáñez II, Juan Ramón, Domínguez; Sendra, Mangriñan; Mañó, Llusá, Colubí, Vialta, Ibáñez I.

En el Mallorca no sabían anoche todavía que equipo formará esta tarde. Depende del resultado de algunas pruebas que tienen que

efectuar algunos que el domingo resultaron tocados. Se han convocado la catorce jugadores, que son:

Caldentey, Robertin, Moreno, Urcelay, Vidal, Suñer, Mogol, Turro, Morro, Pomar, Sans, Mario, Manolo y Crespo.

De estos catorce citados saldrá el once que disputará la eliminatoria al Mestalla. Sabemos como están de ánimos los encarnados mallorquinos y eso nos hace esperar presenciemos esta tarde una lucha reñida, emotiva y acompañada de buen futbol.

Arbitrará el encuentro, el conocido colegiado catalán señor Saz.

## Pelota Nacional

### FINAL DEL TORNEO PRIMAVERA

Tiene interesantísimos alicientes el matinal que se celebrará esta mañana en el Frontón Balear en el que se jugarán los dos partidos a cesta correspondientes al Torneo Primavera. Por una parte la disputa de dos partidos a pala, modalidad de juego que por su vivacidad de movimientos y elegancia ha caído hondamente entre los muchos aficionados a la pelota, entre los mejores palistas del cuadro del Club Frontón Balear. Y por la otra parte el jugarse los dos partidos a cesta que faltaban para finalizar y conocer a la pareja vencedora del interesante torneo. Cuya pareja se adjudicará por vez primera "El Horacio de Bronce", preciosa figura de bronce modelada por el notable artista-escultor Horacio Egua, quien ha creado una verdadera obra de arte para adjudicar anualmente a los vencedores del Torneo Primavera que por primera vez ha organizado este año el Club Frontón Balear.

El orden de juego será el siguiente:

A pala. — Monserrat-Mercader contra A. Llabrés-Egua.

A pala. — J. Llabrés-Orlo contra Besné-Noguera.

A cesta. — Forteza-Beltrán contra Coll-Piña.

A cesta. — Parrón-Puelles contra Torrens-Francisco.

El matinal empezará a las 10'30 en punto.

## Pelota Vasca

### AYER EN EL FRONTON

El primer partido de la tarde entre Garmendia y Mayol contra Egaña y Ormaechea, tuvo un resultado poco esperado por la franca victoria que obtuvieron, estos últimos, que vencieron por 30 a 22.

El siguiente jugado por Echeverría y Esteva contra Guenaga y Elola fué interesante por lo bien disputado. Guenaga y Elola entendidos bien, dominaron desde un principio y aunque los contrarios lograron acortar las ventajas, no pudieron evitar, al final, que en un fuerte arranque, les ganasen por 30 a 23.

Por la noche, el primero fué un encuentro de gran emoción en el que Carlos y Mandiola contra Mintegui y Elordi lograron atraer la atención del público con constantes igualadas y ventajas alternas, llegando a 24 iguales y decidiéndose la suerte por Mintegui y Elordi que vencen por lo mínima diferencia, 25 a 24.

A continuación se enfrentan Ugarte y Ortuondo contra Inchausti y Azpiri y en lucha muy equilibrada empatan varias veces inclinandose el tanteador a favor de los últimos por 30 a 25.

El tric 6-4-2 se pagó a 504 pesetas.

### Lee LA ALMUDAINA

Domingo día 10 A las 5'30 tarde  
**Campo "ES FORTI"**  
 Copa Federación Española. Cuarto de Final  
**MESTALLA - MALLORCA**  
 ENTRADA GENERAL, 9 PTAS.  
 NOTA Durante el encuentro se darán noticias del partido internacional Bélgica España

**R. S. Hípica de Mallorca**  
**5 Soberbias Carreras**  
 El domingo día 10 Junio a las 4 de la tarde

A una fiesta de prestigio,  
 una firma de prestigio  
**RISKAL**  
 Le ofrece con plena garantía de éxito sus servicios de  
**Lunchs - Recepciones - Cock-tails**  
 A domicilio o en sus Salones

**PLAZA DE TOROS**  
 Martes 12. A las 10'30 noche  
**II VELADA INTERNACIONAL**  
 de  
**Lucha libre**  
 I combate GRECORROMANA  
 II combate

**Pierre BOSS FONT**  
 III combate  
**Guy ROBIN BENAVENT**  
 IV combate  
**CARTIHO**  
 Gran batallador  
**IEHN**  
 Campeón de Suiza  
 V combate  
**León MINISINI**  
 Campeón italiano  
**TARRES**  
 Cabeza de Hierro

  
 TIPO 413-A  
 TIPO 512-A  
**PHILIPS**  
 Serie Renovación 1951  
 facilidades de pago  
**Casa José Buades**  
 DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO.  
 PLAZA ROSARIO 1

**CREDITO BALEAR**  
 El Consejo de Administración de este Banco, en cumplimiento lo dispuesto en el apartado a) de la cláusula 2.ª del convenio judicial aprobado por el Juzgado de 1.ª Instancia del distrito de Llanja, hoy número 2, de esta ciudad, de fecha 22 julio 1935 de puso fin al estado de suspensión de pagos en que se encontraba la Sociedad, tiene acordado en sesión celebrada el día 3 de mayo último exigir el pago de un dividendo pasivo a los accionistas ordinarios, representativo del veinte por ciento del valor nominal cada título, o sea de cien pesetas por acción, cuyo importe deberá hacerse efectivo en las casas de la oficina central o en las cualquiera de las Sucursales o Agencias antes del día 1.º de noviembre del corriente año.  
 De conformidad con lo establecido en el Código de Comercio y en los Estatutos de esta Sociedad, la falta de pago del dividendo dentro del término que se señala dará lugar, a elección del Consejo de Administración, a que sea exigido judicialmente el reembolso de las cantidades en descubierto o a la caducidad de los derechos de las acciones no presentadas, sin necesidad de declaración judicial.  
 Palma de Mallorca, 1 de junio de 1951. — P. A. del C. de A. — Secretario, Jaime Yich.

# TEATRO · CINE · VARIEDADES

## Principal

### EL HOMENAJE DE ANOCHE

El homenaje a Juanito Valls ha terminado a hora muy avanzada. No tenemos tiempo ni espacio para la crónica que haremos el próximo martes. El teatro estaba atestado. Las ovaciones se sucedieron. Una velada inolvidable, con un fin de fiesta que mostró cuanto se quiere al homenajeado.

Hubo de "tot i molt". Lo relatamos. Hoy es imposible, porque la gente abandona el teatro casi a la hora de nuestro cierre. Y todo el mundo salió muy contento de Al cabo de dieciocho años el nante. Un éxito de los que se ven muy de tarde en tarde. Y todo muy cordial, espontáneo, sin un solo fallo. Una noche gratísima.

### HOY, TARDES INFANTILES

Hoy domingo tendrá lugar en el Principal a las 4 de la tarde una función de Tardes Infantiles que comprenderá una sesión de cine con el Nudo y una película interpretada por Jaimito; el Teatro Guinól estrenará una comedia infantil de Luis Segura Miró titulada "El lindo Gorgorete" y para terminar la agrupación folklórica "Aires Mallorquins" ofrecerá los

## AUGUSTA - RIALTO

HOY GRANDIOSO EXITO

RICHARD CONTE  
VALENTINE CORTESE

en

### Mercado de Ladrones

Además

## TARASS BOULBA

con

JEAN PIERRE AUMONT  
DANIELLE DERRIEUX

(Prog. Aut. Mayores)

Viernes próximo

## LEY del MAR

(Estreno)

ISABEL DE POMES

### Tiburones de acero

(Tecnicolor)

(Prog. Tolerado menores)

Por primera vez  
en Baleares,

actuará la Compañía de

### Valeriano León y Aurora Redondo

el miércoles próximo en el Principal con el estreno de la comiquisima obra, una de las mejores de su repertorio, original de Antonio Quintero y Pascual Guillen

# "TERCIO DE QUITES"

Garantizándoles dos horas de risa

mejores balles de su vasto y selecto repertorio:

### COMPANIA REDONDO-LEON

Este conjunto que se presenta el miércoles próximo está compuesto por los siguientes elementos.

#### Actrices.

Agulrre, Mercedes; Alvarez, Gabby; Capilla, Angeles; Molina, Rosario; Muñiz, Margarita; Picot, Emma; Portillo, María; Redondo, Aurora; Unceta, María del Carmen.

#### Actores

Alcalde, Luis; Corral, Miguel; Chuliá, Francisco; Espinosa, Enrique; Granja, José; Hernández, Manuel; León, Valeriano; Muñiz, Pablo.

El repertorio es el siguiente:

"Don Periquito" y "Manda a tu madre a Sevilla", de José de Lucio; "Tercio de quites", de Quintero y Guillén; "El tío miseria" y "el padre pitillo", de Carlos Arniches; "El celoso magariños" y "El padre guapo", de Adolfo Torrado; "Necesito quedarme viuda", de A. y M. Paso; "El ojo de Moscú", de Gutiérrez Roig; "Los marqueses de Matute", de Sevilla y Carreño; "Don Armando Gresca", de Adrián Ortega; "Su amante esposa", de don Jacinto Benavente; "La venganza de Don Mendo", de Pedro Muñoz Seca.

El debut se hará con "Tercio de quites", de Quintero y Guillén.

### EN LA PLAZA DE TOROS

## Mientras triunfaban los Hermanos «Los Angeles» fracasaba GUERRITA

No siempre salen las cosas como uno deseara. Y anoche se dió el caso peregrino de que mientras fracasaba ruidosamente Guerrita --que ni siquiera terminó su actuación-- triunfaba una pareja --los hermanos "Los Angeles"-- que eran en el programa "uno de tantos".

El canto flamenco con que se "arrancó" Guerrita no es el que el público esperaba ni el flamenco verdad. Por esto el público protestó a su "manera" hasta lograr que a mitad de la tercera copla, tuviera que retirarse, tras no haber convencido a nadie a pesar de su voz clara y buen decir. Mas como faltó estilo y faltó "casta" y faltó la esencia pura del "cante jondo" no logró Guerrita hacerse con el público que tenía, eso sí, el ánimo predispuesto en favor del "Rey de la Taranta". ¿Donde se dejó las "soleares" y los "fandanguillos" y las "medias granadinas"? ¿Es que habremos de aceptar que todo eso pasó a mejor vida y ha sido sustituido por unas canciones que no dicen nada" al estilo de Pepe Blanco o de sus imitadores?

Eso no; que nuestro público entiende de eso y nunca regateó el aplauso cuando --en arte-- se le sirvió la verdad.

En cambio triunfaron los hermanos "Los Angeles" que acapararon las mayores ovaciones y triunfaron el Niño del Genil y Emilio de Utiel y José Esteve y hasta Encarnita Montoya que hubo de prodigarse por haber dejado de actuar algunos números anunciados. Esta circunstancia restó variedad a la velada e hizo que el público

mostrara a ratos su impaciencia. Bastante gente acudió a la plaza ansiosa de deleitarse con una actuación digna de Guerrita. Sin embargo eso se quedó --lamentablemente-- en proyecto.

Fue una lástima que no se desarrollara todo lo normal que era de desear. Y eso que así como reconocemos cierta razón en el público, no podemos admitir que se mostrara tan hostil con Miguel Roche, impidiéndole su actuación. -- D.

### Películas nuevas

#### "SOLEDAD"

El próximo miércoles se estrenará en Born y Balear la producción interpretada por Libertad Lamarque y Rene Cardona titulada "Soledad".

El cabo de dieciocho años el destino enfrentó a dos mujeres, madre e hija, sin conocerse ambas. Un hombre se interpone entre las dos. A la madre la admira como artista. A la hija la quiere con verdadero amor. ¿Es compatible ese amor con aquella admiración?

De complemento se pasará la cinta "Nueva Orleans" (en copia nueva).

### Cines

#### MAÑANA, EN ACTUALIDADES

Para mañana lunes se anuncia un documental que se titula "Toros en San Isidro", en el que figuran.

Aspectos de la fiesta brava. Las reses que se lidiarán en las corridas. Martorell triunfa con el capote y la muleta. La gracia de Pepe Luis Vázquez. Manolo González y la escuela andaluza. Antonio Mejías Bienvenida, hace honor a su estirpe. El valeroso diestro mejicano Rafael Rodríguez. Dos jóvenes figuras de la torería: Aparicio y Litri. Manolo Vázquez y su pase natural. Antonio Ordóñez el triunfador.

## BORN BALEAR

MIERCOLES

Una dramática historia de amor ¡La alegría y el dolor de una madre!

### Libertad Lamarque

en

## SOLEDAD

Una madre que abandonó a su hija sufre el terrible castigo de que esta le acuse de ser su rival en amor.

De complemento:  
NUEVA ORLEANS  
(Copia nueva)  
(Autorizada mayores)

Hasta el martes

EL VALLE PROHIBIDO

y

SABOTAJE

(Tolerado menores)

## Cartelera

### Teatros

PRINCIPAL. -- Compañía de Teatro Regional. A las 7'30 tarde: "Nit de Nadal" y "De tot i molt". A las 10'30 noche: "En vols d'embull" y "De tot i molt". A las 4 tarde: Tardes infantiles.

### Cines

ACTUALIDADES. -- No-Do, Imágenes y Documentales. Mañana, estreno de "Toros en San Isidro".

ASTORIA. -- Desde las 3'45: "La mujer de nadie" y "Destino de un día". (Mayores).

AUGUSTA. -- Desde las 4: "Tarass Boulba" y "Mercado de ladrones". (Prog. autz. mayores).

AVENIDA. -- Desde las 3'45: "La mujer de nadie" y "Destino de un día". (Mayores).

BORN. -- Desde las 4: "El valle prohibido" y "Sabotaje" (Tolerado menores).

CAPITOL. -- Desde las 3'30: "Marianela" (copia nueva) y "El viejo Oklaoma". (Prog. tolerado menores).

DORADO. -- Desde las 3'15: "Al margen de la vida" (copia nueva) y "Me quiero casar contigo". (Programa autz. mayores).

FANTASIO. -- Desde las 3: "Me quiero casar contigo" y "Al margen de la vida" (copia nueva). (Prog. autz. mayores).

HISPANIA. -- "La casa está vacía" y "Jezebel" (Autorizado graner).

LIRICO. -- Desde las 3'15: "La casa está vacía" y "Jezebel" (Autorizado mayores).

METROPOL. -- Desde las 3'30: "Enrique IV" y "Romance musical" (Mayores).

MODERNO. -- Desde las 3'30: "Al margen de la vida" (copia nueva) y "Me quiero casar contigo". (Prog autz. mayores).

MODERNO (Sta. Catalina). -- "Marianela" (copia nueva) y "El viejo Oklaoma". (Prog. tolerado menores).

ORIENTAL. -- Desde las 3: "Marianela" (copia nueva) y "El viejo Oklaoma". (Prog. tolerado menores).

PROGRESO. -- "La casa está vacía" y "Jezebel" (Autorizado mayores).

PROTECTORA. -- Desde las 3'30: "Enrique IV" y "Romance musical". (Mayores).

RIALTO. -- Desde las 3'30: "Tarass Boulba" y "Mercado de ladrones". (Prog. autz. mayores).

VICTORIA. -- "Tarass Boulba" y "Mercado de ladrones". (Prog. autz. mayores).

### Variedades

BOLERO. -- Tarde y noche. Balle y atracciones. Orquestas Mestecarlo, Columbia y Estrellas de las 12 artistas.

JACK EL NEGRO. -- Tarde y noche. Balle. "Aromas de Noche de Terra". Marta Christel. Pilar de Oro y Alfredo Gil. Debut de Ros & Eve-Lyn. Orquestas Muslmanes con Ginés y "Trashumantes" con Francis Ramírez y J. Escarbalán.

OLIMPIA. -- Tarde y noche. Balle y Variedades. Orquestas Mestecarlo, Columbia, Estrellas de las 12 artistas, Maruja Gallardo y Pilar de Oro.

PLAZA DE TOROS. -- A las 10'45 noche. Espectáculo de Variedades y Cante flamenco. Presentación de "Guerrita".

TREBOL. -- Inauguración de la temporada de verano. Orquestas Balle y Bolero.

VILLA ROSA. -- A las 10'45 noche. Espectáculo Capricho Español. Orquestas Ferrer y Triguera.

### Deportes

CAMPO DE LA R. S. HIPICA. -- A las 4 tarde. Carreras de caballos.

CAMPO ES FORTI. -- A las 5'30 tarde. Partido de fútbol. Federación Española. Mesita.

FRONTON BALEAR. -- Todos los días tarde y noche. Fútbol de pelota y quinquelas.

# Fuerte resistencia roja y ligeros avances de las fuerzas aliadas

## La artillería castiga duramente las posiciones comunistas

Tokio. — El fuego de la artillería roja ha disminuido en intensidad en el frente de Chonwon. Los comunicados que se reciben del frente anuncian avances aliados, contra escasa oposición. La artillería de las Naciones Unidas castiga intensamente las trincheras comunistas. — Efe.

Tokio. — Las fuerzas de las Naciones Unidas han conseguido avances de hasta cinco kilómetros en el frente de Corea, du-

rante la jornada del viernes, y han obligado a los elementos rojos a retirarse hacia el norte, en el vital sector del "triángulo de hierro", después de enconados encuentros.

Las fuerzas rojas de la zona de Yongchon y al Noroeste de Hwachon han continuado presentando fuerte resistencia. También es fuerte la oposición roja al Noroeste de Yanggu, donde los comunistas han sufrido pérdidas de consideración. — Efe.

### CIRCULAN RUMORES DE QUE MARSHALL OFRECERA UNA TREGUA A LOS CHINOS

Tokio, 9. — Parece que las fuerzas chinas hayan abandonado Chochon, uno de los vértices del triángulo rojo en Corea central y se retiran hacia Kumsong, al Este de Pyongyang.

El VIII Ejército anunció progresiones hasta de 4 kilómetros en los accesos surorientales de la ciudad, frente a resistencia entre ligera y moderada.

En Tokio persisten los rumores de que Marshall acaso esté preparando con los aliados un nuevo ofrecimiento de tregua a los chinos, que podría hacerse cuando todo el triángulo de hierro cayese en manos de las fuerzas de las Naciones Unidas. — Efe.

### LOS ROJOS ABANDONAN UNO DE LOS VERTICES DEL "TRIANGULO DE HIERRO"

Tokio, 9. — Los comunistas han iniciado hoy una importante retirada hacia Kumsong desde Kumsa, uno de los vértices del "triángulo de hierro".

Al sureste de Chochon un batallón chino intentó inutilmente realizar un contraataque, pero fué obligado a retirarse. — Efe.

# Goodwin quiere declarar contra Dean Acheson

Washington. — Goodwin, que fué encargado de relaciones públicas de los nacionalistas chinos, ha solicitado que se le autorice a declarar ante la comisión del senado que investiga en el caso del general Mac Arthur.

En la carta, dirigida al presidente de la comisión, Goodwin acusa al Secretario de Estado, Dean Acheson, de haber dicho "mentiras deliberadas" sobre las relaciones entre los Estados Unidos y los nacionalistas chinos.

"La diabólica habilidad que ejerció para que los comunistas capturasen China — dice la carta — está repitiéndose para perder a la India. Si esto no se corta, toda Asia estará pronto bajo la órbita soviética. Pido el privilegio de ejercitar mi deber ante Dios como ciudadano norteamericano para exponer esas mentiras". — Efe.

# El Gobierno está atento para hacer la soldadura en la nueva cosecha de trigo

## Declaraciones del Subsecretario de Industria y Comercio

Barcelona. — El Subsecretario de Industria y Comercio, señor Suñer ha hecho unas interesantes declaraciones a los periodistas.

Preguntado sobre el tema del empréstito norteamericano, precisó el señor Suñer que nuestro Gobierno ha cumplido con la máxima diligencia el estudio de los proyectos relacionados con dicho empréstito y que la documentación fué enviada a Washington con el máximo de tiempo necesario para que se adopten disposiciones para acelerar su aplicación, que como es costumbre en la administración norteamericana, es en todo muy minuciosa.

Sobre el tema de los envíos de trigo ha declarado que el Gobierno está absolutamente atento a hacer la soldadura con la próxima cosecha y que las perspectivas son buenas por el momento. Ya llegó el trigo norteamericano, fruto de la primera operación, por un importe de cinco millones de dólares, habiéndose solicitado un complemento a esta cantidad. Llegaron también envíos de Francia, del Canadá y

algunas partidas de la Argentina. Las dificultades radican más bien en los fletes.

En cuanto al algodón, dijo que se ha acertado la diferencia entre los precios del área de la libra con respecto a los de Norteamérica.

Sobre el tema general de las exportaciones españolas precisó que van bien, con favorables perspectivas.

Abordado el tema del turismo ha puesto de relieve que España está dando grandes facilidades.

También manifestó el señor Suñer que nos hallamos en una etapa de positivo interés de la economía extranjera por la española y se reciben en el ministerio gran cantidad de proposiciones de varios países ofreciendo su aportación a diversas actividades industriales, propósitos que estudiamos y resolvemos según convengan o no al interés nacional.

CIFRA.

### ¡Sucesos en

**BUENOS AIRES.** — El Ministerio de Salud Pública ha iniciado una emisión diaria por radio, en la que da a las amas de casa el menú de cada día, con el fin de que este contenga todos los elementos necesarios para una nutrición completa. Ante el éxito de la emisión, se han hecho públicos los teléfonos a los que pueden recurrir para que les dicten el menú a su comodidad.

**RIO DE JANEIRO.** — En esta capital acaba de fundarse una curiosa institución: el Club de los Inéditos. Este club tiene por objeto agrupar a los escritores que no encontraron editor para sus obras.

**LOS ANGELES.** — Se ha revelado ante un tribunal de esta ciudad que el jefe indio Wahnee-Ote, cacique de la tribu de los "creek" se dedica todavía a coleccionar cabelleras humanas. El abogado del jefe aseguró que todas las cabelleras de la colección habían sido compradas.

**Palacio AVENIDA**  
**Historia**

presentarán  
**Próximo jueves**  
a  
**Marlene DIETRICH**  
en  
**La bella extranjera**  
En el mismo programa  
**Mario Cabré**  
**Curro Caro**  
**Pepe Blanco**  
**Carmen Morell**  
en  
**La mujer el torero y el toro**  
UN PROGRAMA AUTENTICAMENTE SENSACIONAL!  
(Aut. mayores)

HOY  
¡Grandioso éxito!  
**La mujer de nadie**  
Destino de un día  
(Prog. aut. mayores)

**20 años menos en 15 minutos!**



**TINTE RAPIDO PARA EL CABELLO - CARASA -**

## Misa televisada

**POR PRIMERA VEZ LO SERA HOY EN LOS ESTADOS UNIDOS**

Boston. — Mañana domingo será transmitida por televisión una misa, por primera vez en los Estados Unidos.

Durante la misa, transmitida desde los estudios de la WDWZ de Boston en un altar en ecos ergido, pronunciará una aloución el Padre Flaherty, que irá dirigida al auditorio católico como al no católico. — Efe.

## Zona Aérea de Baleares

Parque de Intendencia  
**ANUNCIO DE SUBASTA**

Encontrándose en los almacenes del Parque de Intendencia de esta Zona Aérea una partida de cuero en deshecho, se pone en conocimiento de los industriales del ramo, para que los que lo deseen, puedan presentar antes del día 16 del actual, sus pliegos de oferta en la Secretaría del citado Establecimiento sito en la calle de Mateo Enrique Lladó, todos los días laborables de 10 a 12. — El importe por gastos de anuncio será a cuenta del adjudicatario. — Palma Mallorca 6 de Junio de 1951. — El Secretario, José Cabrera Alpuente.

## Anuncios económicos

**ATENCION.** Panteón mármol vendido barato por ausentame. J. Sastre, Vía Roma, 84.

**VENDO** Camión Ford, 17 H.P. gasógeno, volquete hidráulico, perfecto estado. Informes: Garage Segura. Avda. Alejandro Rosselló, 60.

**GUARNECEDORA** para ocupar plaza de encargada, se necesita. Se daría colocación a familiares e incluso vivienda. Ofertas a Hijos de A. Borrio Ltda. DURANGO. (Vizcaya).

**SE OFRECEN** para blanquear tanto casas particulares como hoteles. Precios económicos. Para informes: Olivera, 13-1.-2.- Gabriel Pujol. Esquina Santa Cruz.

## FARMACIA VIVES

Fray Junipero Serra, 5  
durante toda la semana permanecerá abierta de 9 mañana a 10 noche.

## Frontón Balear

Hoy Domingo - Tarde a las 5  
Echeverría-Goitia contra Mayol-Solavarieta. Ugarte-Bereciartua contra Juan-Andonegui.

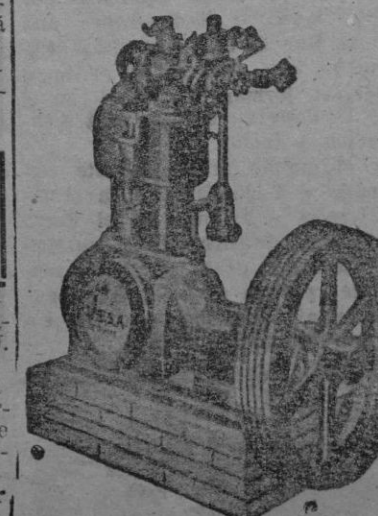
Noche 10'15  
Hernández-Mendive contra Egaña-Ormaechea. Esteva-Urcola contra Guenaga-Eloia.

El Trio ayer 4-4-2 se pagó a 504 pesetas.

**TARDE Y NOCHE interesantes QUINIELAS.**

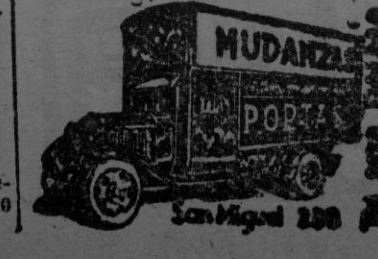
¡ENTRADA GRATIS

## Instalaciones Frigoríficas I. F. E. S. A.



Comerciantes e industriales. Proyectos y presupuestos sin compromiso. Concesionario exclusivo:

**MATIAS LLOMPART**  
HERRERIA., 54 - T. 3058



## Alquiler de Motos CASA JULIA

ARTURO RIZZI, 16. - Teléf. 4027

## FARMACIA AGUILO

P. Bartolomé Pou, 40. Tel. 3001  
(Entre final 31 Diciembre y final Blanquerna)

**Hoy abierta todo el día**  
(de 9 mañana a 10 noche)

## Farmacia Honderos

de PEDRO PLANAS  
Honderos, 74 - Tel. 1507

Durante la próxima semana permanecerá abierta de 9 mañana a 10 noche.

**Dr. LIZARBE** Jefe de Maternidad del Hospital Provincial.  
**GINECOLOGIA**  
Avenida Conde Sallent, 70 - De 4 a 7

**ACTUALIDADES**  
Mañana lunes riguroso estreno  
**"Toros en San Isidro"**  
con todos sus aspectos de la fiesta brava

# ...y el mundo marcha

## LO QUE OPINA EL PENTAGONO SOBRE EUROPA

Al abandonar Paris para Londres, el general Bradley declaró: "El general Eisenhower y su Estado Mayor poseen ya los planes para una fuerte y adecuada defensa de Europa. Lo que necesitamos ahora, --agregó-- son las fuerzas que el plan requiere". Casi en el mismo día que Bradley salía para Inglaterra, llegaba a Paris el general H Hoyt Vandenberg, Jefe del Estado Mayor Aereo norteamericano que viene, al parecer, a resolver los problemas técnicos de la organización de nuevas bases aéreas occidentales.



BRADLEY

Jules Moch, Ministro de Defensa francés, ha garantizado a Bradley las diez divisiones iniciales antes de fin de año. Por lo que afecta al esfuerzo financiero francés consignado a la industria de guerra y a la coordinación de dicha industria con los envíos de material americano, la versión oficial es de coincidencia entre el punto de vista de Bradley y el de Jules Moch y los técnicos franceses. Sin embargo, hay que tener en cuenta que Bradley o sea el Pentágono de Washington opina que el papel fundamental de Europa en la defensa de Occidente es el de facilitar hombres y puntos de apoyo. Es decir, material humano y bases estratégicas. Según la impresión que recogen los corresponsales y observadores en París y Londres, en el momento de las visitas de los altos jefes militares norteamericanos, es de que los Estados Unidos piensan que el gran arsenal del mundo libre deben ser ellos porque tienen numerosas y claras ventajas. Entre ellas: el hecho de que los grandes centros productores de armas siempre quedarían alejados del presunto enemigo; el que la gigantesca y poderosa industria norteamericana es más fácil de transformar y de estandarizar en caso necesario; la unidad de sistema y la uniformidad de los métodos, etc., etc. En consecuencia, el presupuesto militar de Francia, nación clave de la defensa occidental, debe de estar --siguen pensando los norteamericanos-- principal y primordialmente destinado a preparar combatientes y técnicos, tanto de Tierra como del Aire.

No puede dejarse al margen, al comentar o enjuiciar las consecuencias de los viajes de Bradley, Vandenberg y Collins --tres prohombres del Pentágono-- que la política, la diplomacia y la milicia están ahora, más que nunca, íntimamente ligadas y que no se concibe el estudio completo de un problema de defensa sin relacionarlo con los internacionales que lo condicionan y con los políticos --internos-- de que irremediablemente depende.



MOCH

## PRIMACIA DE LO MEDITERRANEO

Los "barriles de pólvora" pueden estar ahora repartidos por todo el Oriente Medio y ello está dando al Mediterráneo una primacía sobre lo que sucede en el Mar de la China, leaese Extremo Oriente. Y el Mediterráneo, que parecía el reducido desde el que los occidentales podrían "formar el cuadro" en el caso de que los rusos ocupasen la llanura europea, está siendo observado con gran preocupación y temor.

A los problemas planteados por el mundo árabe lindante con este mar, se agregan los de España y Yugoslavia, y la situación actual de la inclusión de Grecia y Turquía en el Pacto del Atlántico cuyo papel puede ser muy decisivo en un momento dado, ya que son dos piezas esenciales de la estrategia mediterránea. Washington así lo cree, porque en su política exterior de hoy todo delata un predominio acusadísimo de lo estratégico sobre lo político y hasta sobre lo económico.

# Ni política ni guerra

## RUEDAN 69 MILLONES DE VEHICULOS

La edición internacional del "Automóvil Americano" informa que en 1950 funcionaban aproximadamente en todo el mundo 68.920.592 coches, camiones y autobuses.

El 70 por ciento de todos los vehículos en servicio en 1950 se encontraban en los Estados Unidos. En dicho año había en los Estados Unidos 440.011.267 coches, 6.141.506 camiones y 130.562 autobuses.

Europa tenía 12.255.113 coches, camiones y autobuses; Asia, 1 millón 39.074; África, 1.191.633; Oceanía, 1.831.114 y América (excluyendo a los EE. UU.) 4.320.321.

## LA TELEVISION TIENE YA SU PATRON

El "Osservatore Romano" ha publicado recientemente el nombramiento hecho por el Papa del Arcángel San Gabriel como Patrón de todos los trabajadores de teléfonos y telégrafos y revelaba que también lo será de los empleados de radio y de la televisión. El breve apostólico declara que el Papa escoge el Arcángel Gabriel porque en la Anunciación trajo el mensaje de la salvación del mundo. La Radio Vaticana ha abierto un nuevo estudio con un programa especial en honor del Arcángel.

## 1172 DIARIOS E NEE. UU.

Norteamérica es el país donde los periódicos alcanzan mayores tiradas. Una estadística reciente da cuenta que en aquella nación se editan un total de 1.772 diarios, con una tirada global de 54 millones de ejemplares. De esos 172 periódicos, la mayoría --14507-- son vespertinos y sólo 323 aparecen por las mañanas. No se incluye en esta cifra los periódicos dominicales que suman 549 con 48 millones 580.000 ejemplares, lo que constituye otro "record".

## UN DOCUMENTAL SOBRE "PIPISTAS" CELEBRES

El director cinematográfico Pierre Gaspard Huit, francés, prepara un documental sobre los fumadores en pipa célebres. En la película faltarán dos personas sobre los cuales no existen documentos cinematográficos como fumadores: Herriot, gran fumador en pipa y Stalin, también gran "pipista". Según Gaspard Huit, parece que fué Catalina de Médicis la gran profagonista del tabaco en pipa.

## PIO XII RECIBE A SPENCER TRACY

El famoso actor cinematográfico Spencer Tracy y el conocido novelista A. J. Cronin han sido re-

cibidos por Su Santidad Pio XII. El Pontífice habló varios minutos con el actor y el autor de renombre mundial.

## LA PRINCESA PAGARA IMPUESTOS

La Princesa Margarita que tendrá 21 años el 21 de agosto, recibirá desde esta fecha su renta de 600.000 pesetas anuales que el Parlamento votó para ella en 1947.



## Princesa Margarita

Como persona soltera estará sujeta, además, sujeta a un impuesto estatal y así la princesa, con todos los descuentos y tasas del Tesoro, dispondrá en su bolsillo de poco más o menos de 250.000 pesetas.

## 178 MILLONES DE PESETAS POR UNAS MEMORIAS

El ayudante del general Mac Arthur, mayor general Courtney Whitney, ha comunicado que una empresa editora ha ofrecido al general 5 millones de dólares (178 millones de pesetas) por sus Memorias.

## DOCUMENTOS HISTORICOS

De Nueva York llega esta noticia: Los primeros documentos conocidos que llevan las firmas de Fernando e Isabel, reyes de España, se han ofrecido para la venta por 1.250.000 pesetas. Los documentos, propiedad actual de A. Rosenthal Ltd., librería londinense, fueron comprados hace un año a un coleccionista, cuyo nombre no puede dar el librero. Estos documentos, según se dice, fueron descubiertos en España hace mucho tiempo y ahora es la primera vez que, públicamente, se habla de ellos.

# Se ignora el paradero de los dos funcionarios británicos

Existen un tercer telegrama fechado en Roma por uno de los desaparecidos

Londres.— Un tercer telegrama, fechado en Roma, ha sido enviado como expedido por alguno de los dos desaparecidos. Mac Lean y Burgess, según ha manifestado un portavoz del Foreign Office.

Dijo que la expedición de este nuevo telegrama había intrigado a los detectives de Scotland Yard y agregó que el próximo lunes el Ministro de Asuntos Exteriores Morrison hará una declaración en la cámara de los comunes sobre este asunto.

Londres (Urgente). — El tercer mensaje misterioso ha sido enviado desde Roma en nombre de Burgess, uno de los dos diplomáticos del Foreign Office desaparecidos.

En el departamento se ha dicho que, como en el caso de los telegramas anteriores, éste no fué redactado en la nota original de puño y letra del firmante, (en este caso Burgess) y entre tanto, un perito calígrafo francés en París ha dicho que los dos primeros telegramas no fueron remitidos por un anglosajón

# 24 horas

El Excmo. Sr. Gobernador interino ha hecho llegar al calde de Lluchmyaor su felicitación por su decidida en favor del abaratamiento de subsistencias que ha logrado forma que ha merecido el me aplauso del vecindario. Lizó el cursillo de administración local y todos los participantes se reunieron en amable. Una selecta y numerosa comisión escuchó la autorización del Comisario General de Clones Arqueológicas, cuya rancia mostró la autoridad del disertante. Llegaron los listas del Mestalla que estarán sudar la gota gorda de "Es Forti". En Beltes inauguró su exposición ven (caricaturista "Maxim" muestra mucho garbo y tura en este difícil arte. público asistió en Galerías reparto de premios a los repados en el certamen de Balear. Puestos en plan de Esperanza, perros y gatos, caron a morder al vecindario damnificados por dientes --caninos de can-- y uno raño felino, necesitaron los cios de la Casa de Socorro también asistieron a un cho que resultó lastimado Harle un sífon. La velada Plaza de Toros resultó accidentada: pues mientras blico mostraba su desagradable figura que era base del ma, tributo calurosos algunos números que se ban con toda modestia. Al alba regresó del Principa cronista de teatros, que dispuesto a comentar en yor el imponente homenaje tributo a Juanito Valls: el entusiasmo ha tenido que ferirse para el martes, pu estas horas de la madra tiempo, el espacio y el Heres se conciertan para el veto a cualquier desho lemos de rondón que fué magnífica y que el hartó de ovacionar a nunc cónico, a sus compañeros cuantos participaron en vidable función.

Las declaraciones del tario de Industria y muestran la permanente te atención del Gobierno de la fundamental cuestión go. Prosigue sin novedad del Ministro del Aire Manila. El general Bradley firlo de nuevo, en Londres pel de España en la delectiva. El equipo nacional key venció al de Bélgica el general don Siro Alcala. ilustre esposa de S. E. el Estado visitó la exposición tor Apperley. Inauguró, lona, el Ministro de Educacional la exposición de Artes y Oficios Artes atención de los aficionados bol, y de muchos que no estará hoy pendiente del que disputa en Bruselas po nacional, porque uno alma en su almarlo y que no le agrada que en todo lo propio.

Mac Arthur lanza de grave acusación esta Marshall. Han sido estas jornadas fatales para la americana a tal extremo repetidos accidentes hacen que no todos ellos han tuitos. Pocas novedades y dispares informaciones del ofrecimiento de palt go! Rumores sobre el Pétain, más dimes y dios el petróleo persa, huelgo puerto de la Habana, m turas sobre los dos des funcionarios británicos y vedad del día, la tras Boston de una misa sión. Otra novedad el gros han sido admitidos primera en la Universidad rolina: no deja de ser que a estas alturas de vilizada esto tenga que novedad.

**Radio Borne**  
Neveras hielo y eléctricas  
DESDE 40 Ptas. MENSUALES